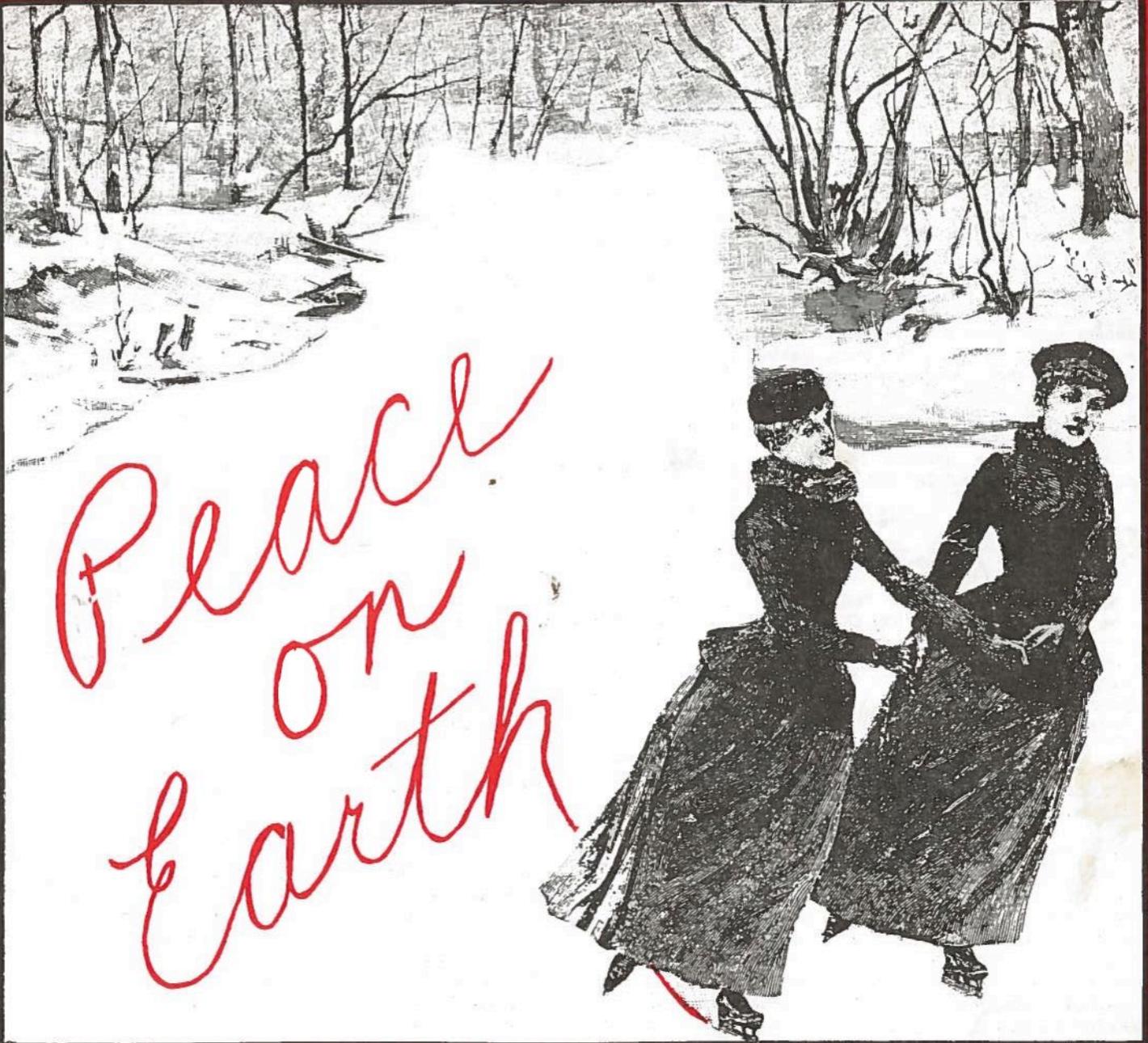


feminist

ACTION

NEWS FROM THE NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN



Vol. 2 No. 1

December 1986

National Action Committee on the Status of Women
344 Bloor Street West, Suite 505
Toronto, Ontario M5S 1W9
ISSN 0831-3377

Letters

I agree with Carol Jean Smith about meeting the *new right* head on - the power they are amassing terrifies me. There is a book called *Holy Terror*, written by Flo Conway and Jim Siegelman, published by Dell, 1982, updated 1984, which documents their methods.

Mary Maron
Willowdale, Ontario

Your editorial which supports the American Carol Jean Smith's "*How to neutralize the Right*" surprises me by its lack of strategy. "To oppose their initiatives systematically" seems rather limited and not very intelligent to me.

Would it not be better to oppose their most dubious initiatives and flee like the plague from systematic positions such as the one praised in your August 1985 editorial. Must we draw our inspiration from the most dubious and least realistic things said by the Americans.

Why waste our time in struggles that do not advance the cause of women. If R.E.A.L. Women want to battle drug usage and pornography, shall we condemn them because they have a right-wing position?

It is necessary to know how to choose one's ground, if one successfully wants to oppose different groups seeking to co-opt the feminist movement. We must also remember that we are Canadians and we must clearly identify with what happens here and with the real difficulties found here: the question of pensions, equal opportunity and day care.

In all friendship,
Madeleine Gariépy Dubuc
Montreal, Quebec

CONGRATULATIONS

BETSY!

Former NAC executive member--and current NAC activist--*Betsy Carr* has received the 1986 *Persons Award*.

The award, named after the 1929 *Persons Case* where women were deemed to be legal persons, was presented in October by Governor-General Jeanne Sauvé.

Besides having served on the NAC executive, Carr has been a member of the editorial committee and is currently active on the Survival of the Planet committee. "It's really my big interest now," she says.

She received the award for her contribution to NAC, the Canadian Abortion Rights Action League and the Canadian Federation of University Women.

"I'm grateful for the milieu that produced organizations attracting like-minded women with whom I have been privileged to work for the things we all believe in," she said in her characteristically modest way. A much-appreciated team worker, Carr told the *Toronto Star*, "I was just one of many."

From NAC, we say, CONGRATULATIONS BETSY, AND THANK YOU!

CONTENTS

Open letter from D.A.W.N.	1
Amerika: a review	2
NAC Mid-Year Meeting	3
Hansard summary	4
COMMITTEE REPORTS	
Forum on Prostitution	7
Pimping & Prostitution	7
Committee Updates	8
Health	8
Survival	9
Employment	9
Male Violence Against Women	9
New Right	9
Visible Minority and Immigrant Women	10
REGIONAL REPORTS	
South-Central B.C.	10
Alberta	11
Saskatchewan	11
Manitoba	11
Southern Ontario	12
Quebec	12
N.S., N.B., P.E.I.	13
Newfoundland/Labrador	14
Events*Resources*Contacts	14
Mid-Year Registration Form	15

NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN 1986-87 EXECUTIVE

PRESIDENT
PAST PRESIDENT
VICE PRESIDENTS

Louise Dulude
Chaviva Hosek
Marjorie Cohen
Jon Leah Hopkins
Wendy Williams
Trudy Richardson
Donna Stephanía

Ottawa, Ont.
Toronto, Ont.
Toronto, Ont.
Whitehorse, Yukon
St. John's, Nfld.
Edmonton, Alta.
Winnipeg, Man.

SECRETARY
TREASURER

REGIONAL REPRESENTATIVES

NEWFOUNDLAND/LABRADOR
N.B./N.S./P.E.I.
QUEBEC
SOUTHERN ONTARIO
NORTHERN ONTARIO
MANITOBA
SASKATCHEWAN
ALBERTA/N.W.T.
SOUTH CENTRAL B.C.
NORTHERN B.C./YUKON

Susan McConnell
Deborah Poff
Madeleine Parent
Isla Peters
Diane Cyr
Jeri Bjornson
Palma Anderson
Rebecca Coulter
Jane Evans
Jon Leah Hopkins*

St. John's, Nfld.
Halifax, N.S.
Montreal, Que.
Toronto, Ont.
Hearst, Ont.
Winnipeg, Man.
Regina, Sask.
Edmonton, Alta.
Armstrong, B.C.
Whitehorse, Yukon

MEMBERS AT LARGE

Barbara Cameron
Lorraine Greaves
Pat Israel
Fleurette Osborne
Noëlle-Dominique Willems

Toronto, Ont.
London, Ont.
Toronto, Ont.
Hamilton, Ont.
Montreal, Que.



Vol. 2, No. 1
December 1986

Feminist ACTION is published eight times a year by the National Action Committee on the Status of Women, 344 Bloor St. W. Suite 505, Toronto, Ontario M5S 1W9 (416) 922-3246

ISSN 0831-3377

Editor: Pat Daley
Publications
Co-ordinator: Maxine Hermolin
Translation: Gilbert Béliele

We welcome your announcements and local news. However, we regret that unsolicited manuscripts cannot be returned.

WHAT IS ACCESSIBILITY AND HOW DO YOU MAKE IT HAPPEN?

An Open Letter from the Disabled Women's Network (D.A.W.N. Toronto) to the Women's Movement

Who would think of putting out a flyer saying:

Important feminist event featuring Ms. Daring Daisy, well-known author. Nov. 30 8:00 P.M. Everywoman's Hall. Admission free. Child care. Disabled women need not apply.

Of course not!

Yet often, even usually, that's what the publicity for feminist events says to disabled women...and you, the group responsible, may not know it; want it, or expect it. Your intentions may be, probably are (we hope) good. But we all know what road is paved with good intentions.

Your problem is usually that you just plain don't know what accessibility is. Our problem is that we can't get in to even tell you.

Accessible means different things to different people. **WHAT FOLLOWS IS THE BARE MINIMUM FOR ACCESSIBILITY FOR MOST DISABLED WOMEN. AND REMEMBER DISABLED WOMEN ARE 18 PER CENT OF ALL WOMEN.**

For a woman who uses a wheelchair, accessibility means no steps (a good ramp and/or level entrance), an adapted wash-room (with grab bars, a sink that her chair will fit under, room to get the chair in the cubicle and make a transfer sideways from the chair onto the toilet), and a place to sit, preferably with her friends.

For deaf and hearing impaired women, access means sign language interpreters. It means an office with a Telecommunications for the Deaf (TDD) or a meeting with a loop amplification device. (These things are not as expensive or hard to get as you think. Just ask your local DAWN group).

For blind and visually impaired women, accessibility means having printed matter (books, brochures, agendas, etc.) on cassette tape, in large print, or, sometimes in Braille. It means that her Seeing Eye Dog is welcome and that you don't pet or feed that dog (it's working) without the owner's express permission. It means

you offer to guide a blind woman to her seat. **YOU DON'T GRAB HER BY THE ARM AND DRAG HER THERE.** That's not help; it's assault.

For developmentally disabled women, your attitude and language are the key to accessibility. When was the last time you jokingly referred to someone as "an idiot, imbecile, space cadet"? While we're on the subject, how do you think severely mobility impaired women feel about "basket case"? Or deaf women about "dumb"? Or psychiatric survivors about feminists who call other women "crazy, nuts, loony tuners, or really out of it"? Another cliché to watch is, "Confined to a wheelchair". You don't usually think of yourself as confined to your car even though you are incapable of travelling 50 miles an hour unaided. Of course not, you drive your car. And we use our wheelchairs (and crutches, canes, walkers, etc.).

For most invisibly disabled women, those whose disability you can't see, access is often a matter of attitude and flexibility. For a woman with epilepsy, it means to strobe lights or flash bulbs. For a woman with diabetes, it means nutrition breaks. We thought non-disabled women liked to eat too, but we have been to all-day feminist events where no lunch break was planned. (Is this the planning of a workaholic?)

For women with environmental illnesses, access means **SMOKE FREE** meetings and events. Yes, Virginia, smoking is an equality issue. If Mary dropped out of your planning committee, it may mean that Mary had an asthma attack after that last meeting from your cigarette. Nice.

For some women accessibility means an attendant to help her with her basic needs. You will need to supply trained attendants or she may want to bring her own attendant. If she does, the attendant should be admitted to the event free of charge. Even the Metro Zoo does this. An attendant is a technical aide in just the same way as a wheelchair is and no one charges two fares for a woman using a chair: one for herself and one for her wheelchair.

Even when events are accessible, you may not see disabled women out.

This is often because of transportation. *Wheeltrans*, Toronto's alternative transit system, is separate from regular TTC, but it is certainly not equal. *Wheeltrans* users, for example, are not allowed to use *Metropasses*, but, even though we are the poorest of all women (even old age pensioners get more), we must pay full fare every time. And we must book at least 7 days in advance if we want to go somewhere. And there's no guarantee you'll get there. Or they might (often) get you there an hour late and pick you up an hour early. So much for spontaneity or last minute notice!

So disabled women may need a ride. Someone, somewhere, somethen, please, **PLEASE** give **DAWN** our own wheelchair van. If there's a goddess out there...

Last, but never least, accessibility mean publicity. Organizers in the women's movement rarely seem to think of publicizing events in the newspapers or on the phone lines of the disabled movement. If you want us at your event, or in your group, advertise where we read.

And when you advertise events, every event should have information about accessibility. If the event is not accessible to disabled women, it should say so. If it is, the symbols below should be used.



Be specific. For example, "Hall wheelchair accessible. Bathroom not accessible." And consult with **DAWN**. We know what's accessible - and what isn't. We know how to do it at the least expense and hassle. And we're happy to be asked. We may even know about funding if you ask us far enough in advance.

At this point, maybe your heads are shaking and your finance committee is yelling, "**IT'S NOT COST EFFECTIVE**". (Perhaps the rest of you are simply saying, "It's too expensive").

BEING DISABLED HAS NEVER BEEN
continued on page 2

For more information call D.A.W.N. in your province:

Ontario	Pat Israel (416) 694-8888	Nova Scotia	Margaret Hiltz (902) 422-2283	Manitoba	Paula Keirstead (204) 942-3604
P.E.I.	Susan Buchanan P.O. Box 693 Cornwall, PEI C0A 1H0	Saskatchewan	Pat Danforth (306) 949-0337	Quebec	Maria Barile (514) 725-4123
		Newfoundland	Fran Dinn (709) 579-6212	B.C.	Joan Meister (604) 254-8586

AMERIKA - Not One Will Bless It

by Shirley Farlinger

Amerika is a 12-hour mini-series that will be aired over 12 evenings in February over ABC-TV. For \$44 million (US) it is the longest original series ever launched by a US network. It is also the most controversial.

The time is 1998. A combined Soviet/United Nations force has invaded the USA and enslaved the population. The storyline is the brainchild of Ben Stein, a screenwriter and novelist known for *Nixon and Ford*. The stars are Americans Kris Kristofferson, Mariel Hemingway and Robert Urich but Canada is also involved. About half the footage was shot at school and government sites in Toronto.

Some Canadian actors and actresses refused parts after reading the script which has been described as a cross between *Red Dawn*, the story of Cuba invading the southern states, and *Dynasty*. The 600-page script was written by Donald Wrye who is also director and executive producer. He defends it by saying, "Television has a cumulative effect rather than a specific effect, so *Amerika* would have no specific effect on the audience. It is essentially entertainment."

It will certainly tug at the heart-strings of American patriotism and anti-communism. Some scenes take place in a psychiatric ward where Americans are subjected to intravenous chemical brain-washing to rid them of anti-social behaviour. Lobotomies and prison camps are also included. Interwoven in the story are references to Vietnam ('the worst thing to happen to America until now') and drugs and alcohol ('A quarter of the population is so strung out on alcohol and drugs they wouldn't recognize a change even if they cared').

Members of the House of Representatives are massacred, the Capitol Building is burned and copies of the Constitution and Bill of Rights are defiled. In the final scene, as the American flag is draped over the hero's casket, his son says, his voice catching, "Dying isn't so bad, it's

having lived for nothing... My dad lived for me...he lived for you." There won't be a dry eye in the land.

ABC, now at the bottom of the three-network race, thinks *Amerika* will raise its ratings. There will be other reactions.

The USSR has already said it will close down ABC's Moscow Bureau and the United Nations has complained. It is doubly discredited because the troops, the United Nations Special Service Units are depicted as puppets of the Russians and enemies of the US.

Once the series is aired, other groups will be steaming. Misogyny is rampant. Three of the four main female characters betray their country and sleep with the Russians. They inform on their husbands, and one betrays and hits her own son. The general theme is that women enjoy rape and forceful intercourse. "He makes love to her in a harsh and demanding way...the rougher he is with her, the more aroused she is," read the directions for one scene. Feminists are seen as one of the special interest groups who are responsible for the demoralization of America. They are collaborators who want to set up a 'sister socialist society.'

Men may also sue for the unrelenting images of machoism, the direct linking of performing in bed, defending one's country and being willing to die or kill. In *Amerika*, sex potency equals political potency equals lack of compromise.

Labour unions won't like *Amerika* either. They are portrayed as another special interest group which supports the socialist brotherhood, where "no one will exploit or be exploited and those who oppose this wonderful vision will be crushed."

Included in the enemies within are the peace groups and civil rights organizations. Cubans and East Europeans are, of course, the enemies without. It is suggested *Amerika* will resemble Albania.

ABC president Brandon Stoddard defends *Amerika* as a show about the struggle of democracy to survive. He says it will force Americans to re-examine their patriotism and find some way to

renew the validity of what it means to be an American.

"We are very good at sentimental patriotism, but we don't have what I consider to be the important patriotism -- understanding what we have a country for. Why the hell is there a country called the United States?"

Claiming that *Amerika* is chiefly a drama about people and their relationships, he added: "This is not a civics lesson; it's entertainment. The message is: our society will not survive just because it's been here 200 years. Its survival has nothing to do with external pressures or forces. It has to do with internal qualities, the way we behave as individual citizens in a free country."

That raises the point of how we as citizens in a free Canada should respond.

Laura Sky, filmmaker and member of *Media for Social Responsibility (MSR)* has formed a group *Propaganda Alert* and urges the public to get involved by joining. Write to her at 566 Palmerston Ave., Toronto, Ontario M6G 2P7. Because *MSR* opposes censorship, an *Equal Time Campaign* is being launched. In a fortuitous coincidence British filmmaker Peter Watkins has completed his 14-hour film *The Journey*, an amazing and powerful plea for peace. They are asking that this also be aired by ABC.

Letters of protest could be sent to the Public Relations departments of the sponsors, who will probably be the Chrysler Company and Merrill Lynch. If you want to protest to the film series' star, Kris Kristofferson can be reached through his agent J. Wiatt, 8899 Beverley, Los Angeles, California 90048, USA.

In Canada, letters have been sent from CBC producer Max Allen and Laura Sky with the support of *PAND (Performing Artists for Nuclear Disarmament)* to Attorney-General Ian Scott asking him to review the script with a view to the hate provisions of the Criminal Code.

It will be instructive to see how the protests in the US are handled. If it becomes *un-American* to protest *Amerika*, then the Right will truly have enslaved the 'home of the free.'

D.A.W.N. continued from page 1

COST EFFECTIVE AND IT NEVER WILL BE. The same school of non-thought that calmly slaughtered millions of Jews, feminists, socialists, gays and lesbians and other minorities, fed us disabled people to the ovens because we "cost too much". Right here, today, in Canada, disabled women are being sterilized without consent because we "cost too much". The same argument is used to deny us jobs, decent

incomes, housing, health care and everything the non-disabled take for granted--because it "costs too much".

But costs too much to whom? Why?

So forgive us if we retch when we hear the same argument from feminist groups who have not put accessibility at the top of their agenda. And don't tell us that we're unreasonable, bitter, twisted and even strident when you shut us out and can't cope with our rage.

We must never, never, never shut

any women out. All women are equal. All belong in the women's movement. Or it's all a **BIG LIE**. You need to deal with your problem of excluding us. We won't go away. We are your sisters. And we are organizing around the world! Soon the spectacle of disabled women picketing inaccessible women's events will become a reality. Every minority has a point when collectively we say **ENOUGH IS ENOUGH**. We are no exception. *We are your sisters.*

NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN
MID-YEAR MEETING
JANUARY 9, 10, 11, 1987 LONDON, ONTARIO

THEME: VIOLENCE IN ALL ITS FORMS

This year the NAC Mid-Year Meeting is being held in London, Ontario, a centre where much of the women's community is or has been involved with issues of violence against women. We are proud to be hosting this meeting, and welcome all of you to contribute to developing the feminist understanding of violence by participating in this meeting. Please plan to attend!

The theme "VIOLENCE IN ALL ITS FORMS" gives us an opportunity to widen our understanding of the term; to realize that the violence we experience in the home and on the streets is the most direct version of the violence done to women in the culture and in the economy.

VIOLENCE AGAINST WOMEN is not just one issue on our feminist agenda; it is the central theme invading all of our issues.

HERE'S THE INFORMATION NEEDED TO GET TO THE MID-YEAR MEETING.
PLEASE CIRCULATE THIS TO AS MANY MEMBERS OF YOUR GROUPS AS POSSIBLE.

DATES: JANUARY 9, 10, 11, 1987

PLACE: JANUARY 9: PARK LANE HOTEL, 186 King Street, London

JANUARY 10-11: UNIVERSITY OF WESTERN ONTARIO
Business School, Room 40
Richmond Street North, London

REGISTRATION FEE: \$50.00 (includes Friday evening reception, Saturday lunch and dinner, Sunday lunch)

TRANSPORTATION: You are responsible for your travel costs and arrangements.

PLANE: You can take a taxi from the London Airport to the Park Lane Hotel (fare approximately \$12.00)

You can take a minibus from Pearson International Airport (Toronto) to the Park Lane Hotel (for approximately \$25.00 each way.) This takes 2 hours, but may be more efficient than waiting for a connecting flight to London.

Book in advance through a travel agent by asking them to use the RESERVAC system DRI #358 for Ground Transportation.

You may also book through the Ground Transportation desk at the Toronto Airport when you arrive, or book directly by calling ROBERT Q AIRBUS at (519) 672-9020.

BUS: The Bus Station is 3 blocks west of the Park Lane Hotel.

TRAIN: The Train Station is 1 block south of the Park Lane Hotel. Walk directly north, through a parking lot and you will be in front of the hotel.

CAR: Parking available at the hotel.
Park behind Alumni Hall at the university.

**NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN
MID-YEAR MEETING
JANUARY 9, 10, 11, 1987 LONDON, ONTARIO**

TRAVEL SUBSIDY (available in very limited numbers and for NAC Member Groups only)

NAC will subsidize travel for two representatives from member groups per region (20 individuals from across the country). You must contact your regional representative directly for information. She can be reached as follows:

NEWFOUNDLAND/LABRADOR	Susan McConnell	(709) 753-1461 B. (709) 739-8003 R.
N.B./N.S./P.E.I.	Deborah Poff	(902) 443-4450 B. (902) 423-9476 R.
QUEBEC	Madeleine Parent	(514) 768-3256
SOUTHERN ONTARIO	Isla Peters	(416) 656-9971 B. (416) 769-8225 R.
NORTHERN ONTARIO	Diane Cyr	(705) 362-5883 B. (705) 362-8115 R.
MANITOBA	Jeri Bjornson	(204) 256-7143
SASKATCHEWAN	Palma Anderson	(306) 586-5399
ALBERTA/N.W.T.	Rebecca Coulter	(403) 675-6388 B. (403) 436-9511 R.
SOUTH-CENTRAL B.C.	Jane Evans	(604) 546-8222
NORTHERN B.C./YUKON	Jon Leah Hopkins (acting rep.)	(403) 667-2693 (403) 667-4637

ACCOMMODATION: You are responsible for your accommodation costs and bookings.

Park Lane Hotel: 75 rooms have been blocked and reserved until December 31, 1986.
186 King Street Phone (519) 433-5141
or toll-free Ontario and W. Quebec 1-800-265-1538.

Rates:

Single (King size bed) \$48.00; No charge for a second person

Double (2 double beds) \$53.00; No charge for 3rd & 4th persons

Suite (2 double beds, 2 bathrooms) \$66.00; No charge for 3rd & 4th persons

**** A smoke-free floor is available; ask when you reserve ****

Please say you are with NAC when registering.

Other hotels in the general area include:

The Holiday Inn, 300 King Street, London (519) 439-1661.
The Briarwood Inn, 299 King Street, London (519) 673-3300.

SPECIAL NEEDS:

We are trying to make the meeting accessible to everyone. But we need advance notice to fulfill requests. Please call the NAC office (416) 922-3246.

**** REGISTRATION FORM **** on page 15

**NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN
MID-YEAR MEETING JANUARY 9-11, 1987 LONDON, ONTARIO**

PROGRAM

Friday, January 9

PARK LANE HOTEL, 186 King Street, London

7:30 - 11:00 p.m.

Registration & Reception

Saturday, January 10

UNIVERSITY OF WESTERN ONTARIO, Richmond St. N., London

9:00 - 9:30 a.m.

Registration

9:30 - 12:00 noon

Welcoming Remarks; Keynote Panel

Violence in the Home:

Jane Hurshman, author of *Life with Billy*

Violence to our Rights:

Nikki Colodny, Morgentaler Clinic

Violence in the Culture:

**Kathleen Shannon, Studio D,
National Film Board**

Violence in the Economic System:

**Marjorie Cohen, NAC Executive, Ontario
Institute for Studies in Education**

12:00 - 1:30 p.m.

LUNCH (light lunch provided)

Regional representatives will host an exchange of information
over lunch. (Business School - Room 40)

1:30 - 3:00 p.m.

WORKSHOPS

1. Native Women and Battering
2. Survival of the Planet
3. The Guaranteed Annual Income
4. Pornography Legislation
5. Disabled Women and Violence
6. Child Care
7. Prostitution
8. Abortion

3:00 - 4:00 p.m.

COMMITTEE MEETINGS AND CAUCUS TIME

7:00 p.m. - 1:00 a.m.

DINNER, ENTERTAINMENT & DANCING

Sunday, January 11

UNIVERSITY OF WESTERN ONTARIO, Richmond St. N., London

9:30 - 10:30

**SPEAKER: Lyse Blanchard
former Director of the Women's Programme, Secretary of State
and Director of the Montreal YWCA**

THEME: VIOLENCE TO THE WOMEN'S MOVEMENT

11:00 - 12:00

ROUNDTABLES

Free Discussions led by NAC Committee Chairs on:

1. Health
2. Pornography: Strategies
3. Lesbian Issues
4. NAC Organizational Review
5. Racism & Sexism and Visible & Immigrant Minority Women
6. Violence Against Women: Sexual Assault Law
7. Privatization, Deregulation & Free Trade

12:00 - 2:00

LUNCH Great Hall, University of Western Ontario

SPEAKER: Louise Dulude, NAC President

THEME: GENDER POLITICS



FROM ONE SIDE TO THE OTHER

A synopsis of who said what about women's issues in Parliament

(September 30 - October 30, 1986)

It's been five years since NAC has summarized Hansard. If issues haven't changed greatly in that time, the quality of MP's awareness of these issues and their response shows great improvement. Many MP's are addressing the concerns of women and seem to be trying to develop perspectives on issues which will be acceptable to the women's movement. MP's also appear to have been taught some 'rules'...I haven't come across any references (yet) to women as girls nor to just 'men' (it's 'men and women' and sometimes even 'women and men'). NAC's views are cited more and NAC itself is no longer regularly confused with the federal Advisory Council.

The listing below indicates which MP's spoke on which topics and when. If an MP said something particularly interesting, it is quoted verbatim or summarized. Most libraries subscribe to Hansard, if you want to get hold of the full text.

If you like or don't like something your MP has said, let them know. If your MP hasn't spoken up yet on women's issues, find out why (give your MP the benefit of the doubt, however; this list may not be 100% complete).

Based on performance so far, **GOLD STAR AWARDS** for best performance from each party go to SVEND ROBINSON (NDP-Justice Critic), BARBARA MCDUGALL (PC-Status of Women Minister) and ex-NACer SHEILA FINESTONE (LIB). And a special mention for the PC backroom boys and girls responsible for the immense improvement in the behaviour of their caucus.

RASPBERRIES as described in the following listing go to JOHN NUNZIATA (LIB), LAWRENCE O'NEIL (PC); JOHN REIMER (PC), GORDON (*Tinkerbelle*) TAYLOR (PC; clap if you believe in hlm), and LORNE GREENAWAY (PC) who stated outside the House that senior ministers in the Conservative government were poisoning the PM with feminist ideas. On Oct. 27, he made a gracious apology to the ministers concerned (Joe Clark, Flora MacDonald and Barbara McDougall) but he has yet to apologize to feminists.

Abortion Oct. 6: SVEND ROBINSON (NDP) reiterated the NDP commitment to a woman's freedom of choice; Oct. 7: The day the Morgentaler appeal opened in the Supreme Court, SVEND ROBINSON (NDP) introduced his Bill (C-208) to recognize that "the fundamental decision to terminate a pregnancy belongs to the woman concerned in consultation with

her physician." Although the House agreed to first reading, this was opposed by anti-choicer JOHN NUNZIATA (LIB) **RASPBERRY**. Later that same day, SVEND ROBINSON (NDP) challenged WARREN ALLMAND (LIB, Employment Critic) and BARBARA MCDUGALL (PC, Status of Women Minister) to declare their parties' positions. Allmand said the Liberals felt the current law should stand although its imperfections might be the subject of an intensive committee study resulting in legislative changes. McDougall avoided the question, saying only that this "is an important issue for Canadian women...which I will be watching with great interest." Oct. 8: LAWRENCE O'NEIL (PC) objected to Statistics Canada's decision to stop keeping data on abortions; Oct. 9: **RASPBERRY** to JOHN REIMER (PC) for his Bill to deny abortion on the grounds of health and permit it "only on the grounds of self-defence in those rare instances when a mother's life is deemed to be in danger"; Oct. 17: LUCIE PEPIN (LIB) introduced her bill (C-226) to replace the hospital committee system for approving abortions with a requirement only for certification by the patient, her doctor and one other doctor; Oct. 20: LAWRENCE O'NEIL (PC) won a **RASPBERRY** for his Bill to provide legal representation for fetuses at meetings of hospital therapeutic abortion committees; JOHN OOSTROM (PC) got sympathy from MONIQUE VEZINA (PC, Supply & Services Minister) on the need for data collection on abortions.

Child Care/Day Care

Oct. 3: ED BROADBENT (NDP); Oct. 6: PAULINE JEWETT (NDP); WILLIAM ROMPKEY (LIB) "a growing issue in my riding and across the country"; ROD MURPHY (NDP); Oct. 7: JAKE EPP (PC, Health Minister); MARGARET MITCHELL (NDP); SUZANNE DUPLESSIS (PC); SHEILA FINESTONE (LIB); BARBARA MCDUGALL (PC) "There is no point in having equal pay for work of equal value if one cannot get out the door."; Oct. 15: MARGARET MITCHELL (NDP); Oct. 24: LUCIE PEPIN (LIB) "There is only room for 9% of our children who need these services; people who work there are paid less than zoo attendants."

Employment Equity

Oct. 2: MARY COLLINS (PC); Oct. 6: SVEND ROBINSON (NDP); ANDREW WITER (PC); WILLIAM ROMPKEY (LIB); Oct. 7: SUZANNE DUPLESSIS (PC); GILBERT CHARTRAND (PC); BARBARA MCDUGALL (PC) re new Human Rights guidelines on federally regulated employers'

compliance with equal pay for work of equal value; SHEILA FINESTONE (LIB) on Bill C-62 "All the right words are there, but the government has taken no concrete action."; BARBARA MCDUGALL (PC) responded to Finestone "Putting teeth into legislation without allowing people a chance to respond is inappropriate"; Oct. 22: LUCIE PEPIN (LIB) noted 15% of families consist of working wives and stay-at-home husbands whereas only 10% fit the traditional model of male breadwinner, wife and kids at home.

Employment - Technological Change

Oct. 6: PAULINE JEWETT (NDP); Oct. 8: FRANK OBERLE (PC, Science and Technology Minister) on the need to use "the talents of Canadian women in science careers so that Canadian girls will know they too can succeed". Oberle said this has been agreed by federal and provincial governments as one of the four critical issues for a coordinated national policy on science and technology.

Employment - Training/Job Creation

Oct. 6: JEAN-ROBERT GAUTHIER (LIB) on the need for programs for single parents; Oct. 7: BARBARA MCDUGALL (PC) re recent federal-provincial negotiations on increasing women's access to training programs; Oct. 14: MARGARET MITCHELL (NDP) re job creation for low income communities; Oct. 16: MARY COLLINS (PC).

Immigrant & Visible Minority Women

Oct. 7: BARBARA MCDUGALL (PC)

Income Distribution - Child Tax Credit Prepayment (Bill C-11)

Oct. 7: MARGARET MITCHELL (NDP) protested de-indexing of family allowances and reductions in eligibility for child tax credit; JAKE EPP (PC, Health Minister) responded that these actions were more than offset by increases in the amounts paid out to the poor under the child tax credit; BARBARA MCDUGALL (PC); DAN HEAP (NDP) on poverty rates among women and children; Oct. 10: STAN HOVDEBO (PC); JIM HAWKES (PC); Oct. 14: MARGARET MITCHELL (NDP); Oct. 15: JIM JEPSON (PC); TOM HOCKIN (PC, Minister of State for Finance); RAYMOND GARNEAU (LIB); MARGARET MITCHELL (NDP) was concerned that Bill C-11 would not help marginal income families and would be susceptible to abuse by tax discounters; IAIN ANGUS (NDP); Oct. 15: PAUL MCCROSSAN (PC); CHARLES CACCIA (LIB); GEOFF WILSON (PC);

continued on page 14

COMMITTEE REPORTS

FORUM ON PROSTITUTION

by Lorraine Greaves
Committee Chair

The NAC Prostitution Committee continues to meet to thrash out our policy and ideas related to prostitution. We are all interested in *your* responses to this issue. It is apparent to all of us that the more questions we ask about prostitution and related issues, the less black and white our ideas and opinions become. It is clearly a challenge for all of us, prostitutes and non-prostitutes alike, to set aside our preconceived notions about this issue and to really listen to others' points of view, feelings and, most of all, experience.

The women's movement has been

based on a long tradition of listening to and honouring individual women's experience. In the women's movement we have listened to each other as we've described our experiences as rape victims, housewives, mothers and battered women. We are listening to each other now as disabled women, incest survivors, visible minority women and poor women, among others. We are opening ourselves up to the pain of listening to each other's experience; believing it, respecting it and taking it in. It's time to include prostitutes in our movement because they are here, among us, and asking for our support. And because we've all got things to learn from entering into this debate.

Some among us are made uncomfortable by NAC's involvement in this debate and by our resolution regarding prostitution passed at the 1986 AGM.

If that describes you or your group, please write your opinions to the committee. The committee wants to go forward to the 1987 AGM with more resolutions regarding prostitution and would like your input.

No resolution is perfect or the final word on an issue. *Resolution #65* at the 1986 AGM signals, however, the beginning of a new dialogue, symbolizes our solidarity with our prostitute members and reflects the continued openness of NAC to challenge and change.

PIMPING AND PROSTITUTION

by Valerie Scott & Ryan Hotchkiss
of C.O.R.P. (Canadian Organization for the Rights of Prostitutes)

Prostitution is not a crime in Canada and most Canadians are not in favour of making it one. In fact, most people believe that many of the laws that criminalize prostitution should be dropped. The popular sentiment is that people should "leave these poor girls alone." This plea is usually echoed by a cry to "come down heavier on those pimps."

Pimping is probably the most contentious issue in the prostitution debate. But what is a pimp? In popular mythology, a pimp is a man, usually black, who coerces, assaults and extorts money from a younger, white, female prostitute. However, in a court of law one is not charged with being a myth; one is charged with being a pimp "living off the avails of prostitution."

According to Section 195 of the Criminal Code of Canada, the definition describes a pimp as a person who lives wholly or in part on the earnings of a prostitute. Evidence that a person lives with or is habitually in the company of

prostitutes is, in the absence of evidence to the contrary, accepted as proof that the person lives on the avails of prostitution.

The Criminal Code definition is the only one that counts and it says being a pimp is an indictable offence which carries a maximum penalty of seven years in prison. Prostitution is not a crime, so a pimp is a person who lives wholly or in part off the earnings of a legal occupation. In no other occupation is a woman told by the state how she can dispose of her income. Why are prostitutes restricted in this way? The answer to that question can be found where state power meets popular mythology.

The pimping law gives the state power to control the lives of prostitutes by making it a crime to live off the avails. The commonly-held belief is that prostitutes are forced to work by pimps. If the prostitute is a victim there is need of a villain. Whores find this simple *victim analysis* incredibly insulting. We can't legally choose to support our friends, lovers, spouses or our children over the age of 12. You may be saying, "Hold on, I can see your point, but the police

wouldn't be so silly as to arrest your lover. That law is there to charge *real* pimps." A real pimp is defined by the Criminal Code of Canada. The police can and do arrest our friends and lovers every day. They don't arrest our children because the law would be exposed for what it is. However, our children are often taken from us and placed in the *care* of the state.

The pimping law implies that you cannot love a whore; we are unlovable and perhaps not capable of loving. Therefore, anyone who lives with a prostitute must be a criminal. Some are and some aren't. Abusive pimps do exist. However, because our mates are automatically defined as criminals we can't get help or protection from the real abusers. The pimping law in effect denies us legal recourse.

Battered wives once didn't have any support from the community to get out of their situation. Only now that they are gaining that support are real problems being solved. The many myths that existed about them still exist about prostitutes. We are told that we must really like to be beaten - otherwise we wouldn't stay. We are chastised when we

continued on page 8



COMMITTEE UPDATES

Focus is on distributing information

NAC policy committees are focussing this year on gathering information and producing background kits on issues and NAC policies. What follows is a round-up of some committee activities.

Justice

The Justice committee has established its priorities for work on a fact sheet on family law, maintenance issue and a human rights brief. The committee is already planning ahead, monitoring Charter cases this year so that next year they can report on what's happening with the Charter. They plan to do the same thing with divorce law. The committee will also look at women as victims and offenders and the impact of the legal aid system on women.

Pensions

The focus is on pensions for homemakers. A special mailing resulted in 20 or more new recruits for the committee. They are also mailing to 300 members of *Mothers are Women* in Ottawa. The committee is preparing a resource kit with the NAC pensions brief and a fact sheet. A brief on Bill C-90 is also in the works.

Media

MediaWatch has requested NAC intervention in the CRTC hearings on CTV's licence renewal. *MediaWatch* is coordinating a national action strategy. In a UBC study of the three major American networks ABC, NBC and CBS plus PBS, CTV and CBC, CTV rated worst in its portrayal of women. Discussion at the Executive meeting also noted that CTV has been involved in controversy over past programs that were considered racist—most notably a W5 special some years ago on foreign students in Canadian universities. Meanwhile, disabled women are either not portrayed at all or are portrayed as evil.

Social services

The Social Services committee reported that no new money is going to profit day care centres. The committee is planning a regular newsletter and hopes to build up a list of activists from various member organizations interested in child care. They are also planning a pamphlet on NAC policy and background on the parliamentary committee on child care. They want to work with the *Canadian Daycare Advocacy Association* on a real child care report.

The Housing sub-committee is focus-

ing on the *International Year of the Homeless Conference*. They are working to have women's issues raised quite prominently.

International affairs

The committee's priorities are lobbying the standing committee on external affairs on the development assistance review process and immigration policies. International Affairs is working with the Visible Minority and Immigrant Women committee

on immigration issues such as "hot flights," lack of appeal procedures, backlog procedures, etc. They are seeking women with immigration knowledge and experience.

The committee sent letters to Barbara McDougall regarding Benaghir Bhutto in Pakistan and to Archbishop Pearce regarding Winnie Mandela. They are also working with the Survival of the Planet committee. Future activities include a workshop at the 1987 AGM and all NAC regional conferences in 1987-88.

Research material available on reproductive technology

by Wendy Williams

Committee Chairperson

NAC member groups are invited to make use of research that has been published on reproductive technologies in order to participate in the development of resolutions for the 1987 AGM. English material is available from the *Canadian Research Institute for the Advancement of Women (CRIAOW)* and French material from the *Quebec Advisory Council on the Status of Women*.

Abortion

The Supreme Court of Canada heard Dr. Henry Morgentaler's and his associates' appeal of the Ontario court's decision to overturn his acquittal by a jury. The seven justices who heard the appeal in October, will bring down their decision in the early spring. This decision will have an impact on our reproductive freedom as well as constitutional implications. Look forward to the NAC Mid-Year Meeting in London, Ontario where a Saturday workshop will examine the implications

PIMPING continued from page 7

support someone we care about. Yet, no one has suggested criminalizing marriage as a solution to wife battering. But criminalizing the relationships of prostitutes is seen as a valid solution to our exploitation.

Prostitutes are exploited. We are abused by a society that allows a bill like C-49 to go through. We are abused by people or groups who benefit directly or indirectly from our exploitation. This covers a lot of territory: politicians who are willing to manipulate our horror stories for their own political ends; police who do the same for personal power over us; the housewife who denies us yet is silently thankful that we had sex

of the decision.

Also, Sunday morning at the mid-year will see a roundtable discussion of health issues.

Patent Act

NAC has joined a coalition based in Ottawa to work on the Patent Act issue. A brochure is being prepared. However, letters to MPs, the Prime Minister and Cabinet ministers are still needed. Please refer to the August, 1986, issue of *Feminist ACTION* for background information concerning this serious bill.

Smoking

Lung cancer is now the leading cancer which kills women. It has outstripped breast cancer. The health committee is continuing work on this issue.

Depo Provera

The health protection branch of Health and Welfare Canada has not yet reported on the hearings held in six cities in September.

with her husband so she can be left in peace; madonnas who wear their badges of sexual honour at our expense; people who refuse to re-examine oppressive laws that they claim protect us; society which sees us as a necessary punching bag for both *decent* people and *criminals*. These are the most exploitive people. The mythical pimp becomes society's way out: "Look, it's him that's hurting her. That's the monster, not us."

Nowhere in the Criminal Code definition of pimp (Section 195 (1) j and 195 (2)) is it stated that a pimp must assault, coerce, extort money or be exploitive in any other way. Laws already exist to deal with these real crimes. We don't need or want the pimping law.

Move to build an international women's network

by Jane Evans
Committee Chair

The Survival of the Planet committee is already preparing its workshop for the NAC annual general meeting next spring. With the title "Recipes for Peacemakers/-Formulas for Feminists: Think Globally, Act Locally," the objective will be building an international women's network and developing innovative ways for NAC to influence the government.

The committee received a letter from teachers at Fenelon Falls, Ont. Secondary School asking for NAC help in having an advertisement removed from a magazine that reaches about 100,000 Grades 7-10 students. An armed forces recruiting ad, it reads: "Kiss your momma good-bye."

NAC has agreed to endorse the *Nuclear Weapons Legal Action* initiated by the *World Federalists of Canada* to determine whether nuclear weapons can be declared illegal under international law.

Women from NAC member groups were part of a delegation of sixteen, including women from Norway, Sweden and France, which met with government officials to press for yes/no answers to five important questions on disarmament and non-violent action. All countries are being questioned: positive answers have been received from at least 21 European nations, including from several prime ministers. Eventually the results will be presented to the United Nations and to the US and USSR leaders.

Survival committee members helped



to organize meetings with Barbara Weidman of Sacramento who spoke eloquently of her experiences since the founding of *Grandmothers for Peace* in 1981.

Madeleine Gilchrist, Survival committee and former NAC executive member attended the *Women for a Meaningful Summit* gathering of 60 high-level women from around the world, which took place in Athens, November 7-9, 1986. Invited by Margaret Papandreou, President of the *Greek Women's Union*, they continued their efforts to influence the Summit meetings begun in Geneva. Their signature campaign will continue grassroots action to involve

and educate women on the necessity of their presence and voices being heard during negotiations for disarmament and peace.

The group is pressing for a test ban treaty, reduction and elimination of nuclear weapons and no extension of the arms race into space. Petitions are available from the NAC office or from *Voice of Women*, 736 Bathurst St, Toronto M5S 2R4 (416) 537-9343.

By a recent vote in the Ontario Legislature, Ontario has now joined Manitoba and the Northwest Territories as declared nuclear weapons free zones.

Forget wants maternity benefits made available to either parent

Through an information leak, NAC has learned that the *Forget Commission on Unemployment Insurance* may recommend that the 15 weeks of benefits currently available to mothers be applicable to either parent.

NAC, in its brief to the commission, called for a 17-week leave for the birthing mother and an additional 24 weeks of parental leave to be shared by the parents. The Conservative government must be made aware that making the existing 15 weeks of maternity leave available to either parent is not a forward move for women and their families. It is unacceptable.

The training sub-committee is working on a NAC position paper to be completed for the First Ministers' meeting at the end of November in Vancouver.

NAC presented a brief to the Ontario Standing Committee on Justice on pay equity, *Now is the Time to do it Right-*

Revise Bill 105. The committee has completed its review of the proposed legislation. All eyes are on Manitoba where legislation has passed and public servants are undergoing job evaluation. In Newfoundland, job evaluations are being done on public servants under the provincial government's affirmative action policy.

Marjorie Cohen will prepare a NAC discussion paper on *Guaranteed Annual Income* for the NAC Mid-Year Meeting in London, Ontario. The Employment & Economy committee's workshop on Saturday afternoon will address that subject. Sunday morning there will be a roundtable discussion on deregulation, privatization and free trade.

NAC will be participating in the *Forum on Free Trade* to be held with the *Free Trade Coalition* in Manitoba in January.

ACTION FOCUSES ON MONITORING SEXUAL ASSAULT LEGISLATION

The committee has changed its name-to *Male Violence Against Women*-to make its meaning clearer.

We are planning to send an *ACTION Bulletin* to member groups on the inadequacy of the model for monitoring sexual assault legislation. We are asking members:

- to sign no contracts to evaluate the monitoring of the sexual assault legislation using the current model

- to write/telegram the Justice minister, opposing both the model and the method of sending our tenders for contract
- to get information to NAC on who has received contracts
- to get the original proposal back on track.

We are moving forward on a pamphlet, to be finished by February, connecting forms of male violence against women.

Brief on New Right is in the works

by Trudy Richardson
Chairperson

A brief on an overview of all aspects of the New Right in Canada is underway and is being directed by the New Right committee, functioning out of Alberta. The committee is applying to the NAC Trust for funding for this project.

We have restricted membership on the committee to Edmonton women, with the exception of Joan Hannant of Toronto, who is a resource person.

FAMILY REUNIFICATION IS ON THE TABLE, RESPONSE IS NEEDED

from Visible Minority & Immigrant Women Committee

The Standing Committee on Labour Employment & Immigration tabled its Ninth Report in Parliament on June 17. The report was initiated because of continuing concerns by Non-Government organizations, immigrant service groups and the public at large about the lengthy delays in processing applications at Canadian Posts abroad.

The committee members visited 12 high volume posts serving the Caribbean, Latin America, parts of Asia and the Indian continent.

The Committee made 59 substantive recommendations which, if implemented by the government, would not only reduce the length of time it takes to process an application (maximum 12 weeks), but would also produce a more workable and

thereby effective and humanitarian immigration system.

HIGHLIGHTS OF THE RECOMMENDATIONS

- A. Family Class would comprise spouses and dependent children;
Second Priority: orphans, adoptive children and widowed parents;
Third Priority: parents without dependents and fiancé(e)s.
- B. *Assisted-Family Class* (new): To include parents with dependent children, siblings, (brothers & sisters) and non-dependent children.

According to the rules of Parliament, the government must respond to the

report within 120 sitting days. In the meantime community organizations, immigrant servicing agencies and private citizens will have an opportunity to write the minister to voice either their approval or disapproval of the Standing Committee's recommendations. To obtain the entire report, please phone your local Member of Parliament.

This is an opportunity for visible minorities to participate in the decision-making process at the highest level of government. If the community responds favourably, the government will be forced to listen as in the case of the senior citizens' outcry when the government was forced to rescind its plan to de-index pensions.

REGIONAL REPORTS

Socred policies still a lingering question

by Jane Evans
 Regional Representative

As is well-known by now, William Vander Zalm's Social Credit party ran away with the provincial election. What is not known--and is almost impossible to predict--is what the policies of the Social Credit will be.

Vander Zalm did not allow any of his candidates to participate in all-candidates meetings or debates or to make policy statements. When asked by a woman in the north what he planned to do about education, job creation and native land claims, the premier replied that if she was interested in that kind of thing she should vote NDP. When asked, on another occasion, why his wife was not present, he replied that she was at home washing his socks.

There were, however, more women running in this election than ever before: 21 NDP, six Social Credit, 12 Liberals and five others. Some of these have shown that they are unaware of women's issues but many are dedicated feminists.

The *Citizens Coalition for Choice on Abortion (CCCA)* has announced that an abortion clinic will be opened in Vancouver within a year. Members will ask the provincial government to pay doctors to work there. If the government refuses, the doctors will have to charge. Many

interior hospitals do not have therapeutic abortion committees and women are routinely sent to Seattle.

R.E.A.L. woman Gwen Landolt directly equated homosexuality with child molestation at a recent speaking engagement in

British Columbia



Vancouver. When some gay women in the audience protested, they were abused verbally by some members of the audience and again later in the streets where the atmosphere was violent and full of hatred. Landolt announced her organization's

AGM, to be held Feb. 14 in Toronto. The group lobbied the federal government on Nov. 17 for subsidized, tax deductible marriage counselling and a homemaker's tax credit.

BC's unemployment rate jumped from 2% to 14.5% on October 6, the day *Expo* closed. The fair is expected to show a deficit of \$311 million, however there is no guarantee that this is an accurate figure because *Expo* has not released a budget since January, 1985.

Midwives Sullivan and LeMay were found guilty of criminal negligence. They will be sentenced on Dec. 14.

On the work front, the *International Woodworkers of America* are still out with no hope of a settlement for at least a month. The *Health Sciences Association* has struck about 10 hospitals. They say their wages fall 18% below those of their Ontario counterparts. Nurses are still involved in contract talks but many are leaving the province. There are now 497 job vacancies in nursing in BC.

The defence lawyer for an *Expo* visitor who was charged with rape, assault and unlawful confinement of a young woman said the accused should receive a lighter sentence because the woman was "not an ordinary, decent woman" but a prostitute.

Public supports abortion committee at Fort McMurray hospital

by Rebecca Coulter
Regional Representative

The good news from Alberta is that the Fort McMurray referendum on having a therapeutic abortion committee at the hospital passed by a substantial margin.

In the bad news department, 28 women were fired from Mariposa stores for trying to form a union. While the labour board ordered that they all be reinstated--the company had said they fired all employees because they couldn't "pinpoint" the specific organizers--the workers were not awarded automatic certification.

Two senior members of Edmonton city staff (one from the legal department) have been charged with sexual harassment.



by Palma Anderson
Regional Representative

Grant Devine's Conservatives were returned to office in October's provincial election. While women's issues were not a focus, all parties (some more than others) developed policy on such issues as child care, pay equity and affirmative action.

The Conservatives relied primarily on the new Saskatchewan Pension Act as a means of getting women's support although women's groups, particularly the Saskatchewan Action Committee, were very critical of the plan. We have yet to see how many people will sign up for the plan when it becomes effective in December.

The NDP promised to preserve the principle of equality in the Matrimonial Property Act; to provide affordable, accessible child care with core funding for day care centres; to provide pay equity in the public sector; to provide regular, fair increases in the minimum wage, and fair benefits for part-time workers.

The Liberals supported improvements in child care as well as affirmative action in the public sector. Generally they expressed concern about the status of women and a commitment to address these concerns.

There was, however, no discussion of serious lack of access to abortion for Saskatchewan women. As well, none of the parties dealt with the concerns of peace groups, especially the controversial issue of uranium mining.

Three of the new NDP MLAs are

Alberta's municipal elections saw a candidate connected to New Right fringist Lyndon Larouche run for mayor of Calgary. As well, a phony abortion clinic, run by anti-choicers, has been established in Calgary.

There is a move afoot to establish a free trade coalition in Alberta. When Barbara McDougall spoke recently in Calgary she said free trade would benefit women. Her speech raises concerns when it is combined with recent statements from Economic Council head Judith Maxwell.

The *Organizational Society of Spouses of Military Members (OSOMM)* is still pursuing its legal battle under the Charter to win rights for military spouses. They are expecting more from defence minister



Perrin Beatty than they did from his predecessor Eric Nielsen. They have also applied for Secretary of State funding.

Fists

* Nancy Nichols has been appointed executive director of the Legal Aid Society of Alberta, the first woman to hold that position in Canada.

* Accountant Dot Harris won the Canadian Oil Woman of the Year award, sponsored by South Business Publications in Calgary. Women must be members of the Desk 'n Derrick Club to be eligible.

Provincial election results in rural/urban split

women who have been involved in the women's movement. The two Conservative women Cabinet ministers were re-elected.

A major outcome of the election was the very clear emergence of the NDP as the party of the urban areas and the Conservatives as the party of rural Saskatchewan. Premier Devine has promised

to listen closely to urbanites. We hope this will include listening to the many women who are unemployed or work for minimum wage, women in job ghettos, women on welfare, women in part-time work and women who lack the support services they need in order to have real equality.



by Jeri Bjornson
Regional Representative

About 50 women's groups attended the *Manitoba Women's Agenda* meeting in mid-October. It was the first major meeting where Manitoba women worked intentionally at having both official languages represented.

The meeting addressed health and legal issues, access to resources, the environment and violence against women among other subjects. Besides calling for a more vigorous affirmative action program in the province, the group issued a policy on the establishment of eight women's resource centres in Manitoba. And a call for eight women's health centres, which would include abortion in the services provided, was reported in the *Winnipeg*

Women's Agenda develops lobbying program

Sun as "Abortion Clinic Chain Urged."

Provincial funding to the Elizabeth Fry Society has been cut in half. With a drop in revenue from \$60,000 to \$30,000, they will not be able to function.

Meanwhile, Education minister Jerry Storrie has pledged a substantial amount to the endowment fund for a Women's Studies chair at University of Manitoba and University of Winnipeg which will service Manitoba, Alberta, Saskatchewan and the Northwest Territories. Storrie challenged the other provincial and territorial governments to provide the same funding.

The free trade coalition is functioning and growing. Plans are underway for a major event.

Persons Day was celebrated in Winnipeg with a Speaker's Reception hosted by MLA Myrna Philips.

Consensus on pay equity bill: it's incomprehensible



by Isla Peters
Regional Representative

Groups making presentations to the pay equity hearings at the beginning of October agreed that the bill is totally incomprehensible.

All the groups called for an end to proposed delayed payouts. Right now the first payout to bring women's wages up will take almost three years. There is also considerable concern now about role of negotiations in job evaluation. The bill now goes to clause by clause analysis.

We had a leak from the Attorney-General's department regarding the other part of pay equity legislation which ad-

resses the private sector. According to the leaked information, a report from the AG's office includes recommendations covering voluntary compliance for a certain period of time, the exclusion of small companies, and the need to find different ways of dealing with majority female workforces.

Premier David Peterson has been making public statements about his alliance with NDP coming to end. There will probably be an election in the spring that will result in a majority Liberal government.

We have a southern Ontario newsletter printed and are working on an educational kit on how to deal with New Right.

PEOPLE'S TRIBUNAL FINDS SECTIONS 251-252 "GUILTY"

by Madeleine Parent
Regional Representative

FREE CHOICE

Sections 251-252 of the Criminal Code of Canada went on trial before a people's tribunal in Ste. Thérèse, Quebec on October 18. As is known, Sections 251-252 purport to "regulate" --but in fact hinder--women's access to safe abortion services. In Ste. Thérèse, some 500 persons (largely women) sat as jury. A woman, held in high respect in the community, presided as judge. Lea Roback, the first witness, testified to the plight of two blue-collar workers who lost their lives in back-room abortions performed illegally in Montreal in the 1930s-40s. Then came a feminist lawyer, a health services worker and three women who testified behind screens on their abortion experiences. Two women later acted out the parts of the prosecution and defence lawyers in final argument. The unanimous verdict of the full assembly, who were the jurors, was: *sections 251-252 of the Criminal Code are "guilty" and in violation of women's rights.*

FREE TRADE

A coalition to oppose a Canada-US free trade deal has been launched in Quebec. The initiators are the three main labour centrals: Confederation of National Trade Unions (CSN-CNTU), the Quebec Teachers' Central (CEQ) and the Quebec Federation of Labour (QFL-CLC) plus the Agricultural Producers' Association (UPA). The joint statement emphasizes the grave danger for Quebec inherent in

Canada-US free trade negotiations and reminds the federal government that it has no mandate from the people to engage in such a deal. An invitation to join the coalition is extended to all Quebec organizations and individuals who are like-minded.

FREE MILK

The Quebec government announced that it would reduce the five-day per week ration of free milk distributed to school children, cutting it to a three-day ration in exchange for a new plan to supply free milk to pregnant women in need. There was widespread protest at



the cynicism of robbing children to help poor expectant mothers, since both groups have an urgent need of nutritious food. The protest was immediate and so strong that the government finally announced it would continue to distribute free milk to children on all five school days and that expectant mothers in need would also receive free milk.

STUDENTS STRIKE

Thousands of Quebec university (UQAM) students and students from about 20 CEGEPS (pre-university colleges) took strike action in late October. They were protesting a Quebec government announ-

cement that university students' fees were to be drastically increased, in violation of the Bourassa Liberals' election promises. Students responded that higher fees would mean Quebec universities would again become the preserve of children from upper income families. The strike ended on the government's promise that university tuition fees would not be increased until 1989. Young women were among the main spokespersons and organizers of the students' strike.

PEACE MARCH

Some 10,000 persons marched for peace to a military base at Longue Pointe in the east end of Montreal Island on October 25. Strong support was given to a native speaker who protested against low-level military exercises over the Goose Bay-Labrador-Eastern Quebec region. The march was the culmination of a week of peace activities, during which school children and teachers throughout Quebec spent one school day studying and discussing what nuclear war and peace means to them and what action they can take on these issues. A new teaching manual on peace and a peace kit--mainly the work of the Quebec Teachers' Union (CEQ)--had been circulated through the school system for this purpose.

BOURASSA MEETS WOMEN

Quebec women's organizations had a November 10th consultation with Quebec Premier Robert Bourassa on priority issues for women and for the community at large. *Feminist ACTION* hopes to have a report for its next issue.

N.S. WOMEN FORM POLITICAL ACTION COALITION

by Deborah Poff
Regional Representative

Nova Scotia

Nova Scotia women's groups met November 22 to form a provincial political action coalition following a series of mobilizing events.

It all began in September when provincial Advisory Council on the Status of Women president Francine Cosman announced her resignation. Her decision became a catalyst for women's groups to assess the Nova Scotia government's record on the status of women. By late September, an ad hoc committee representing 20 groups had decided to act.

At an October 1 meeting with Brian Young, the minister responsible for the status of women, eight members of the ad hoc committee requested that no new advisory council president be appointed until women in Nova Scotia had the opportunity to express their concerns and opinions. While the minister would not make a commitment one way or the other, more than 200 women met on October 22 to discuss the provincial government's record on women's issues. Brian Young did not attend.

Although the theme of the government's insensitivity to women's issues was repeated throughout the meeting, the most repeated view was that Nova Scotia needs a women's coalition for political action.

Meanwhile, *Mothers United for Metro Shelter (MUMS)* have been nominated for *Atlantic Insight's* Innovator of the Year Award. The award is a recognition of movers and shakers in the Atlantic region. *Atlantic Insight* featured MUMS in a recent issue of the magazine.

The *Institute for the Study of Women* has received a grant from the Social Services and Humanities Research Council of Canada to hold a conference from January 23-25, 1987 on "Pay Equity: The Canadian Context." Information about the conference will be sent to all women's groups in the Maritimes. Other groups wishing information can contact Deborah Poff at (902) 443-4450.

New Brunswick

Fredericton's Rape Crisis Centre is continuing work on the two projects reported in the last issue of *Feminist ACTION*. Research is underway to develop a counselling model for self-help groups of incest survivors and to produce a book for survivors of incest and sexual assault.

Of major concern to New Brunswick women are four cases of sexual assault which recently occurred at the University of New Brunswick. Women students have

expressed anger that neither the university nor the Fredericton police are responding with appropriate measures to protect women at the UNB campus.

Prince Edward Island

PEI women are cautiously optimistic that the Liberal government is more receptive to women's concerns about the lack of access to abortion than has previously been the case. The PEI Advisory Council recently published a position which argues that abortion is a necessary service and the provincial justice minister has been receptive to a meeting with women's groups.

Women who can afford it have had to go to Maine or Montreal to obtain therapeutic abortions. The process of applying to obtain transfer payments for an abortion elsewhere in the country is



difficult and uncertain as each case has to be independently assessed by the provincial health and services ministry. It is not clear whether the province would approve such cases and to date, no woman has attempted to jump these particular hoops.

The PEI Caucus of the National Association of Women and the Law continues to plan for its upcoming workshop series, co-sponsored with the Community Legal Information Association. The series, "After Mrs. Murdoch," is an update on farm women's rights for rural women in PEI.

Employment commission recommends poverty-level guaranteed income



by Susan McConnell
Regional Representative

The Royal Commission on Employment & Unemployment, appointed in January, 1985 when official unemployment was 25%, released its report in October.

The commission made 242 recommendations, some for sweeping changes in policy and constituting a major indictment of the provincial government's employment and training policies.

Among the regressive recommendations was a proposal for a Guaranteed Annual Income (GAI) with an Income Incentive program. The base of the GAI would be set at half the poverty line, with payment made to households rather than to individuals. With particular regard to women, there was no mention of affirmative action, equal pay for work of equal value or women's unpaid contributions to the economy.

Major problems exist within the

provincial court system in St. John's. Because of a lack of court space, pressing cases such as sexual assault against women and children are being postponed until the new year. Meanwhile, the Supreme Court has reserved 12 weeks of court time for a widely publicized hearing of a drug bust.

St. John's Status of Women Council and Labrador West each sponsored a *Take Back the Night* march on September 19.

The provincial Advisory Council sponsored a workshop on political action and strategies to overcome obstacles faced by women in politics. Key speakers were Gudrun Agnarsdottir, a member of the Iceland National Assembly, and NAC president Louise Dulude.

A children's services consultation, sponsored by Transition House, was held in St. John's November 20-23. This was the first conference in Canada to focus entirely on services to children in shelters.

Funding has been received from Secretary of State for a provincial association on family violence. Delegates from battered women's shelters in Newfoundland and Labrador held their first teleconference on October 10 and plans were made to meet again following the children's services consultation.

Events * Resources * Contacts

CONFERENCES

Pay Equity: The Canadian Context

January 23-25, 1987, Halifax. A conference sponsored by the Institute for the Study of Women. For more information, contact Deborah Poff at (902) 443-4450.

5th Canadian Conference in Solidarity with Women of Latin America

February 27-March 1, 1987, Vancouver. The conference will have workshops on such issues as the Psychological Effects of Exile, the External Debt in Latin America and its Effects on Women, Human Rights in Latin America, the Links Between Native Women in North and South America, Women and Peace and Women and her Political Development. Many of these workshops will be led by speakers from Chile, Guatemala, Nicaragua and Mexico.

The cost of the conference is \$20 (unemployed) and \$30 (employed) to ensure the participation of as many women as possible. Billeting can be arranged. Call (604) 873-2257 or (604) 253-2077 for more details, or write to *Compañeras*, Box 38, Station A, Vancouver, B.C. V5L 2L8.

WANTED

Women's Sexual Imagery

Cyndra MacDowell is currently undertaking research into Women's Sexual Imagery (both heterosexual and lesbian) and is

particularly interested in imagery made by and for women in photographic media (both historical and contemporary). She is interested in hearing from anyone who has information on this subject and who would be interested in sharing research information and suggestions.

Please write to Women's Sexual Imagery, c/o Toronto Photographers Workshop, 80 Spadina Ave., Room 310, Toronto, Ontario M5J 2J3.

CAMPAIGN

The Campaign Against War Toys and Violent Films, Tapes & Books continues over the holiday season. Join in!

For information contact:

Parents for Peace, Box 611, Station P, Toronto, Ont. M5S 2Y4 or

Voice of Women, 736 Bathurst St., Toronto, Ont. M5S 2R4 (416) 537-9343.

PUBLICATIONS

Want to save the world?

You can! Subscribe to *Peace Magazine* and find out how. For interviews, feature articles and regular columns subscribe now. \$15 for one year (six issues). Send your subscription to *Peace Magazine*, Box 490, Adelaide Street Station, Toronto, Ontario M5C 2J6.

Report on the National Film Board/ Educator's Forum on Women's Studies in Secondary School is available for filmmakers

interested in reaching teenagers, and to educators looking for a succinct, up-to-date summary of women's studies and female student issues. Copies can be obtained from JoAnn Harrison, National Education Officer, The National Film Board, D-5, Box 6100, Montreal, Quebec H3C 3H5.

GIVE A GIFT OF PEACE THIS CHRISTMAS & CHANUKAH!

PEACE: A DREAM UNFOLDING is a unique and important book that gathers the art and words of ordinary--and extraordinary--individuals who have expressed their yearning for peace throughout our war-scarred history. It is an ode to the human spirit. With its tapestry of poetry, prose and art comes an eloquent reminder of the peaceful tradition which is also part of humankind's heritage.

Editors: Penny Kome & Patrick Crean
A Lester & Orpen Dennys/Somerville House Publication; 240 pages, \$35.00



FRIENDS OF NAC

Become a Friend of NAC, (an individual, non-voting member of NAC); get the news you need to be informed about women's issues across Canada. Receive *Feminist ACTION* and *Action Bulletin* for a minimum annual fee of \$35.00.

New Renewal

Name: _____

Address: _____

City: _____ Postal Code: _____

Annual Fee enclosed:

\$ _____ (\$35.00 minimum)

FRIENDS OF NAC

344 Bloor St. W. Suite 505
Toronto, Ontario M5S 1W9



PARLIAMENT continued from page 6

ERNIE EPP (NDP); PAULINE BROWES (PC); SHEILA COPPS (LIB); GABRIELLE BERTRAND (PC); MARY COLLINS (PC); CYRIL KEEPER (NDP); GEORGE MINAKER (PC) "84% of the female discountees (i.e. women paying a premium to tax discounters in order to obtain an advance on income tax refund claimed a child tax credit. This Bill will eliminate the majority of these instances with tax discounters and put money into the pockets of the families in need. Oct. 17: VINCE DANTZER (PC); GIRVE PRETZ (PC); JEAN-ROBERT GAUTHIER (LIB); MARGARET MITCHELL (NDP) unsuccessfully proposed removal of sexist language from the Bill as well as an amendment to ensure that only the care-giving parent received the child tax credit; TOM HOCKIN (PC); RAYMOND GARNEAU (LIB); STEVEN LANGDON (NDP); BILL TURNER (PC); MARCEL PRUD'HOMME (LIB); JOHN REIMER (PC); ROD MURPHY (NDP); CLAUDY MAILLY (PC). Bill C-11 passed on Oct. 17.

Native Women

Oct. 7: JOHN PARRY (NDP) on delays in implementing Bill C-31 re recovery of Indian status; BILL MCKNIGHT (PC, Indian Affairs Minister) responded that 12,000

had recovered status (65,000 applications are anticipated) and the waiting period had been reduced; BARBARA MCDOUGALL (PC).

Violence Against Children and Women

Oct. 3: MARY COLLINS (PC); Oct. 6: ROD MURPHY (NDP) commented on NAC's disappointment that the Throne Speech made no concrete proposals; JEAN-PIERRE BLACKBURN (PC); JAKE EPP (PC); Oct. 7: SUZANNE DUPLESSIS (PC); JOHN NUNZIATA (LIB); BARBARA MCDOUGALL (PC); ROBERT HOWIE (PC); Oct. 10: MARGARET MITCHELL (NDP) sought support from BRIAN MULRONEY (PC) for transition house funding, particularly in BC. According to the PM, "wife-battering is a social tragedy and must be dealt with...(the Minister of Health) will be holding meetings in BC."; Oct. 21: HOWARD CROSBY (PC) introduced his Bill C-234 requiring assistance in the search for missing children; Oct. 23: LYNN McDONALD (NDP); Oct. 24: BOB BRISCO (PC) spoke against the notion of means-testing women needing access to transition houses and supported federal-provincial cooperation to increase funds available for these services; LUCIE PEPIN (LIB).

feminist ACTION

NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN
MID-YEAR MEETING
JANUARY 9, 10, 11, 1987 LONDON, ONTARIO

** REGISTRATION FORM **

Name: _____

Address: _____ Province: _____

Postal Code: _____ Telephone: (_____) _____

Member Group (if applicable): _____

Special Needs: None of these services can be guaranteed, but every effort will be made to provide them.

- _____ Child care during the meetings
- _____ Child care in hotel room
- _____ Wheelchair accessible hotel room
- _____ Attendant care
- _____ Sign language interpretation
- _____ Braille agenda
- _____ Information on tape
- _____ Paratransit service
- _____ Loop system
- _____ Special diet
- _____ Other (please specify)

I will be attending:

_____ Friday reception _____ Sat. lunch _____ Sat. dinner _____ Sun. lunch

REGISTRATION FEE (\$50.00) ENCLOSED (payable to NAC)

PLEASE COMPLETE THE REGISTRATION FORM AND RETURN IT WITH THE \$50.00 FEE TO:

National Action Committee on the Status of Women
344 Bloor Street West, Suite 505
Toronto, Ontario M5S 1W9

For office use only

Date received: _____ Registration Fee: _____

ACTION féministe

COMITÉ CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME

**ASSEMBLÉE SEMI-ANNUELLE
LONDON, ONTARIO
LES 9, 10 ET 11 JANVIER 1987**



*** FORMULE D'INSCRIPTION ***

Nom : _____

Adresse : _____ Province : _____

Code postal : _____ Téléphone : (____) _____

Nom du groupe membre (s'il y a lieu) : _____

Besoins particuliers : Nous ne sommes pas en mesure de garantir la présence de tous ces services, mais si vous nous en avisez, nous nous efforcerons de les offrir.

- _____ Garde des enfants pendant les réunions
- _____ Garde des enfants dans la chambre d'hôtel
- _____ Chambre d'hôtel accessible aux fauteuils roulants
- _____ Auxiliaire aux soins
- _____ Interprétation gestuelle
- _____ Ordre du jour en braille
- _____ Renseignements sur cassette
- _____ Service de transport pour personnes handicapées
- _____ Système d'amplification en circuit bouclé
- _____ Régime alimentaire spécial
- _____ Autre (veuillez préciser) _____

Je serai présente aux repas suivants :

_____ réception vendredi _____ dîner samedi _____ souper samedi _____ dîner dimanche

MES FRAIS D'INSCRIPTION (50 \$) ÉTABLIS À L'ORDRE DU CCA SONT INCLUS.

VEUILLEZ RETOURNER LA FORMULE D'INSCRIPTION AVEC LES FRAIS DE 50 \$ AU:

**Comité canadien d'action sur le statut de la femme
344, rue Bloor ouest, bureau 505
Toronto (Ontario) M5S 1W9**

Ne rien inscrire sous cette ligne

Date reçue : _____ Frais d'inscription : _____

ACTION féministe

RETENEZ CES DATES!

L'assemblée semi-annuelle du CCA portera sur la violence contre les femmes.

LIEU : LONDON, ONTARIO
DATE : 9 - 11 JANVIER 1987

Le CCA a déjà QUINZE ANS! Fêtons cet anniversaire et planifions ensemble nos quinze prochaines années jusqu'à l'an 2002. C'est le thème de notre prochaine Assemblée générale annuelle, une célébration à ne pas manquer.

LIEU : OTTAWA, ONTARIO
DATE : 8 - 11 MAI 1987

Préparez-vous à vous joindre à nous à l'occasion de ces deux assemblées du CCA.

DEMENAGEZ-VOUS?

Veuillez nous envoyer votre nouvelle adresse immédiatement!

Nom: _____

Nouvelle adresse: _____

Ville: _____

Code postal: _____

Ancienne adresse - veuillez joindre l'étiquette.

ARE YOU MOVING?

Please notify us of your change of address immediately!

Name: _____

New Address: _____

City: _____

Postal Code: _____

Old Address - please affix current mailing label.

MARK YOUR CALENDARS NOW!!

The NAC Mid-Year Meeting will focus on the issue of violence against women.

Where: London, Ontario
When: January 9 - 11, 1987

The NAC ANNUAL GENERAL MEETING will be A Celebration of NAC's First 15 Years and will Plan for the Next 15 Years to the Year 2002.

Where: Ottawa, Ontario
When: May 8 - 11, 1987

Plan to attend these two important NAC conferences!



ABONNEMENT

ACTION féministe et Bulletin d'action

Nouvel abonnement Réabonnement

Tarifs pour 8 numéros

Individuel	15 \$
Institutions/ États-Unis/outre-mer	25 \$

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

_____ \$ inclus

PUBLICATIONS DU CCA
344, rue Bloor ouest, bureau 505
Toronto, Ontario M5S 1W9

SUBSCRIPTION FORM

Feminist ACTION and Action Bulletin

New Renewal

Rates based on 8 issues

Individual	\$15.00
Institutions United States/Overseas	\$25.00

Name: _____

Address: _____

City: _____

Postal Code: _____

\$ _____ enclosed

NAC PUBLICATIONS
344 Bloor St. W., Suite 505
Toronto, Ontario M5S 1W9

ACTIVITÉS * CONTACTS * RESSOURCES

Conférences

L'équité salariale : le contexte canadien
du 23 au 25 janvier 1987 à Halifax. Une conférence organisée par l'Institute for the Study of Women. Renseignements : Deborah Poff, (902) 443-4450.

La 5^e conférence canadienne de solidarité avec les femmes d'Amérique latine

du 27 février au 1^{er} mars à Vancouver. Cette conférence aura des ateliers sur les effets psychologiques de l'exil, l'effet de la dette extérieure des pays d'Amérique latine sur les femmes, les droits de la personne en Amérique latine, les liens entre les femmes autochtones des Amériques, les femmes et la paix et enfin, les femmes et la conscience politique. Beaucoup d'ateliers seront dirigés par des conférencières du Chili, du Guatemala, du Nicaragua et du Mexique.

Les frais d'inscription sont de 20 \$ (personnes en chômage) et 30 \$ (personnes qui travaillent) afin de permettre la participation du plus grand nombre possible de femmes. L'hébergement chez des particuliers est possible. Renseignements : (604) 873-2257 ou (604) 253-2077 ou adressez-vous à *Compañeras*, c.p. 38, succ. A, Vancouver (Colombie-Britannique) V5L 2L8.

Le 10^e Festival International des filles des vues de Québec

organisé par le Collectif Vidéo Femmes est en préparation. Ce festival non-compétitif et international présente chaque année une sélection de productions de qualité. Il se déroulera principalement à la Bibliothèque centrale Gabrielle Roy de Québec, du 11 au 15 mars 1987. À l'occasion de son dixième anniversaire, le Festival a décidé d'élargir ses critères de sélection afin d'inclure pour la soirée d'ouverture la présentation en primeur d'un film 35mm. Nous sommes donc à l'affût de toutes productions faites par des femmes: fiction, documentaire, expérimental, animation, court, moyen ou long métrage (en 16mm, 35mm ou en vidéo). On attend impatiemment d'ici le 10 décembre 86 vos chefs-d'oeuvre. Vidéo Femmes, 56, St-Pierre, local 203, Québec K1K 4A1. Tél : (418) 692-3090.

ON DEMANDE

Images de la sexualité des femmes

Cyndra MacDowell fait présentement de la recherche sur l'image de la sexualité tant hétérosexuelle que lesbienne des femmes. Elle s'intéresse surtout aux photos historiques et contemporaines faites par les femmes pour les femmes. Les personnes intéressées à partager des renseignements et des suggestions sont priées de lui écrire à l'adresse suivante : WSIP, a/s Toronto Photographers Workshop, 80, ave Spadina, pièce 310, Toronto (Ontario) M5J 2J3.

CAMPAGNES

La campagne contre les jouets de guerre et les films, les vidéos et les livres démontrant la violence se poursuit pendant le temps des fêtes. Engagez-vous!

Renseignements : Les Parents pour la paix, c.p. 611, succ. P, Toronto (Ontario) M5S 2Y4 ou Voix des femmes, 736, rue Bathurst, Toronto (Ontario) M5S 2R4 (416) 537-9343.

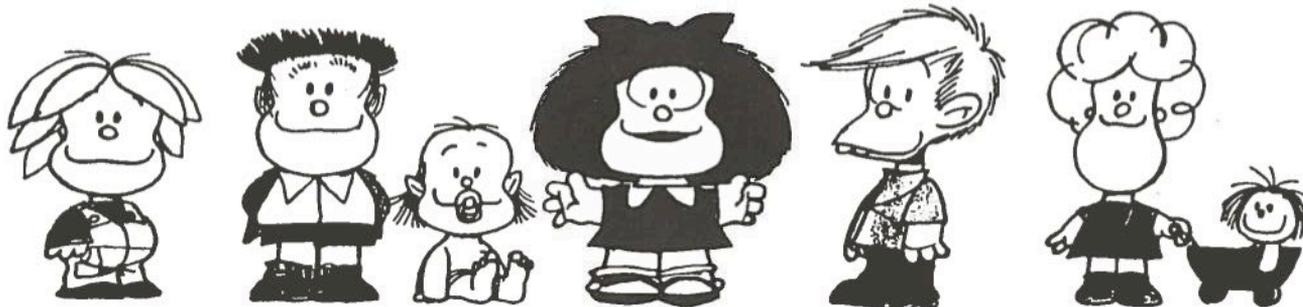
PUBLICATIONS

Voulez-vous sauver la planète?

Vous le pouvez! Il vous suffit de vous abonner à la revue *Peace*. Vous y trouverez de nombreuses entrevues, des dossiers et des chroniques. Abonnez-vous dès aujourd'hui. L'abonnement d'un an est 15 \$ (six numéros). Envoyez votre demande à *Peace Magazine*, c.p. 490, succ. de la rue Adelaide, Toronto (Ontario) M5C 2J6.

Rapport sur les programmes d'études des femmes dans les écoles secondaires de l'ONF et d'une rencontre d'enseignant-e-s. Offert aux cinéastes qui s'intéressent à l'adolescence ainsi qu'aux enseignantes et enseignants à la recherche d'un document à jour qui présente de façon succincte les programmes d'études des femmes et les questions d'intérêt aux étudiantes. On peut se procurer une copie de ce rapport en s'adressant à JoAnn Harrison, agente nationale d'éducation, Office national du film, D-5, c.p. 6100, Montréal (Québec) H3C 3H5.

POLURQUOI AU COURS DE CETTE NOUVELLE ANNÉE NE NOUS METTONS-NOUS PAS UNE BONNE FOIS À LA CONSTRUCTION SI SOUVENT DIFFÉRÉE D'UN MONDE MEILLEUR ?



La Commission sur l'emploi recommande un revenu garanti fixé au seuil de la pauvreté

Susan McConnell
représentante régionale

La Commission royale d'enquête sur l'emploi et le chômage, nommée en janvier 1985 alors que le taux de chômage officiel était de 25 %, a publié son rapport en octobre.

La commission a formulé 242 recommandations, dont certaines proposaient des changements radicaux. Elles constituent un véritable réquisitoire contre les politiques d'emploi et de formation du gouvernement provincial.

Parmi les recommandations régressives, retenons celle qui propose un revenu annuel garanti assorti d'un programme d'encouragement au revenu. Le revenu annuel garanti s'établirait à la moitié du seuil de pauvreté et les paiements seraient faits aux ménages et non aux personnes. En ce qui a trait aux femmes, la commission a passé sous silence l'action positive, l'équité salariale et la contribution non rémunérée des femmes à l'économie.

Le système judiciaire provincial connaît de sérieux embouteillages à Saint-Jean. Le manque de cours oblige le report de procès urgents comme les agressions sexuelles contre les femmes et les enfants jusqu'au nouvel an. Entretemps, la Cour suprême se réserve douze semaines pour une affaire de drogue qui a défrayé les manchettes.

Les conseils du statut de la femme de Saint-Jean et de Labrador Ouest ont chacun organisé une manifestation « La rue, la nuit, femmes sans peur » le 19 septembre.

Le Conseil consultatif provincial a marrainé un atelier sur l'action politique et les stratégies que peuvent mettre en oeuvre les femmes pour vaincre en politique. Les principales conférencières étaient Gudrun Agnarsdottir, membre de l'assemblée nationale de l'Islande, et Louise Dulude, présidente du CCA.

Du 20 au 23 novembre, la maison de transition de Saint-Jean a tenu une consultation sur les services aux enfants. Cette



rencontre est la première au Canada consacrée exclusivement aux services aux enfants dans les centres d'accueil.

Le Secrétariat d'État a accordé une subvention pour une association provinciale contre la violence familiale. Des déléguées des centres d'accueil de Terre-Neuve et du Labrador ont eu leur première téléconférence le 10 octobre. Elles se proposent de se rencontrer de nouveau après la consultation sur les services aux enfants.



MARITIMES suite de la page 13

ches en sciences humaines du Canada pour une conférence qui aura lieu du 23 au 25 janvier 1987 et dont le thème est « l'équité salariale : le contexte canadien ». Tous les groupes de femmes des provinces maritimes recevront des renseignements sur cette conférence. Les autres groupes peuvent s'en procurer en appelant Deborah Poff au (902) 443-4450.

Nouveau-Brunswick

Le centre de secours aux victimes de viol de Fredericton poursuit ses deux projets décrits dans le dernier numéro d'*ACTION féministe*. Le premier est une recherche pour mettre au point un modèle de counselling pour les groupes d'entraide de survivantes d'inceste tandis que le deuxième est la rédaction d'un livre pour les survivantes d'inceste et d'agression sexuelle.

Les femmes du Nouveau-Brunswick sont préoccupées par quatre agressions sexuelles qui ont eu lieu dernièrement à l'Université du Nouveau-Brunswick. Les étudiantes ont manifesté leur désarroi devant l'inaction de l'administration et des services policiers de Fredericton qui n'ont pas pris les mesures nécessaires pour protéger les femmes sur le campus universitaire.

Île-du-Prince-Édouard

Un vent d'optimisme réchauffe les femmes d'ici. En effet, il semblerait que le gouvernement libéral soit plus réceptif aux difficultés qu'ont les femmes qui désirent interrompre leur grossesse que ne l'était le gouvernement précédent. Le Conseil consultatif de l'I.-P.-É. diffusait dernièrement un document décrivant l'avortement comme un service essentiel. Depuis, le ministre de la Justice a accepté de rencontrer les groupes de femmes.

Celles qui peuvent se le permettre se rendent au Maine ou à Montréal pour obtenir un avortement thérapeutique. La procédure de demande de transfert de paiement pour payer un avortement pratiqué dans une autre province est des plus complexes et des plus incertaines puisque chaque cas doit être étudié individuellement par le ministère provincial de la Santé et des services sociaux. Personne ne sait si la province approuverait un tel transfert puisque aucune femme n'a tenté jusqu'ici de traverser ce labyrinthe.

L'aile provinciale de l'Association nationale de la femme et du droit poursuit sa préparation d'une série d'ateliers organisés conjointement avec l'Association communautaire de renseignements juridiques. Intitulée « Après Mme Murdoch », la série examine les droits qu'ont les femmes en milieu rural de cette province.

PROXÉNÉTISME suite de la page 7

une personne qui nous tient à coeur. Néanmoins, personne n'a encore suggéré que la solution au problème des femmes battues, c'est de faire du mariage un acte criminel. Pourtant, la criminalisation des relations des prostituées est perçue comme une réponse acceptable à notre exploitation.

Oui, les prostituées sont exploitées. NOUS sommes abusées par une société qui permet l'adoption du projet de loi C-49. Nous sommes abusées par les personnes et les groupes qui tirent profit directement ou indirectement de notre exploitation. Et ils sont nombreux à le faire : les hommes et les femmes politiques qui manipulent nos histoires d'horreur à des fins partisans; les services policiers qui font la même chose pour se donner un pouvoir personnel sur nous; les femmes à la maison qui refusent notre existence tout en nous remerciant silencieusement d'avoir eu des relations sexuelles avec leur mari afin qu'elles puissent vivre en paix; les saintes nitouches qui affichent leur honneur sexuel à nos dépens; les personnes qui refusent de réexaminer les lois oppressives qu'elles prétendent sont là pour nous protéger; la société qui nous perçoit comme un bouc émissaire nécessaire pour les gens décents et les criminels. Ce sont ces personnes qui nous exploitent le plus. Le proxénète mythique est devenu la porte de sortie de la société : « Vous voyez, c'est lui qui lui fait mal. C'est lui le monstre, c'est pas nous. »

La définition de proxénète du Code criminel (art. 195 (1) j) et (2)) ne stipule pas que le proxénète doit être violent ou agressif, qu'il doit extorquer de l'argent ou nous exploiter. Il existe des lois contre ces crimes. La loi sur le proxénétisme est inutile et nous n'en voulons pas.

CODE CRIMINEL : LES ARTICLES 251 ET 252

« COUPABLES » SELON UN TRIBUNAL POPULAIRE

Madeline Parent
représentante régionale

LIBRE CHOIX

Les articles 251 et 252 du Code criminel du Canada ont été mis en accusation par un tribunal populaire à Ste-Thérèse le 18 octobre dernier. Il est bien connu que ces deux articles ont pour but de « régler » l'accès des femmes à des services sécuritaires d'interruption de grossesse (mais en réalité elles y nuisent). De 500 personnes, en vaste majorité des femmes, ont servi de jury. Une femme respectée de la communauté fut choisie comme juge. Le premier témoin, Lea Roşack, a rappelé la triste histoire de deux femmes du milieu ouvrier, mortes à la suite d'avortements clandestins illégaux à Montréal dans les années 30 et 40. Puis, la cour a entendu des témoignages d'une avocate féministe, d'une travailleuse dans les services de santé et de trois femmes qui ont décrit leur avortement, un écran assurant leur anonymat. Par la suite, deux femmes ont joué le rôle de procureur et d'avocat de la défense pour les plaidoyers. Le jugement unanime de l'assemblée réunie en jury : les articles 251 et 252 du Code criminel sont « coupables » de violation des droits des femmes.

LIBRE-ÉCHANGE

Les trois principales centrales syndicales du Québec, la CSN, la CEQ et la FTQ, ainsi que l'Union des producteurs agricoles, (UPA) ont fondé une coalition opposée à une libéralisation des échanges entre le Canada et les États-Unis. La déclaration commune souligne les graves menaces que représente un tel accord pour le Québec, et rappelle au gouvernement

fédéral qu'il n'a reçu aucun mandat électoral pour négocier une telle entente. La coalition a lancé une invitation aux personnes et aux organisations québécoises partageant cet avis de se joindre à ses activités.

DISTRIBUTION DE LAIT GRATUIT

Le gouvernement québécois a annoncé son intention de réduire le programme de distribution de lait gratuit dans les écoles cinq jours par semaine. Il se propose de le réduire à trois jours et de distribuer du lait gratuitement aux femmes enceintes démunies. Le projet a soulevé un tollé de protestations dénonçant la mentalité



cynique qui enlève le lait des enfants pour le donner aux femmes enceintes pauvres, alors que les deux groupes partagent le même besoin urgent d'une alimentation saine. Devant l'ampleur et la rapidité de la réaction populaire, le gouvernement a fait marche arrière. Les enfants continueront donc de recevoir du lait gratuitement cinq jours par semaine et les femmes enceintes démunies en recevront aussi.

GRÈVE ÉTUDIANTE

Des milliers d'étudiantes et d'étudiants de l'UQAM et d'une vingtaine de cégeps ont déclenché une grève à la fin octobre pour protester contre une énorme augmentation des frais de scolarité annoncée par le gouvernement libéral de Robert

Bourassa, contrairement à ce qui avait été promis pendant la campagne électorale. Les grévistes maintiennent que les frais de scolarité élevés feront des universités québécoises des chasses gardées des enfants de familles riches. La grève a pris fin lorsque le gouvernement a promis de ne pas augmenter les frais de scolarité avant 1989. Fait à noter, plusieurs étudiantes ont été très en évidence dans la grève, et comme militantes et comme porte-parole.

MANIFESTATION PACIFISTE

Environ 10 000 personnes ont défilé devant la base militaire de Longue Pointe située à l'extrémité est de l'île de Montréal le 25 octobre. Un accueil très chaleureux fut réservé à un porte-parole autochtone opposé aux vols à basse altitude dans la région de Goose Bay au Labrador et dans le nord-est du Québec. La manifestation est venue couronner une semaine d'activités pacifistes pendant lesquelles les écoles du Québec ont consacré une journée à discuter de guerre nucléaire, de paix et des actions à prendre en faveur de la paix. Un nouveau manuel d'enseignement sur la paix ainsi qu'une trousse de documentation, préparés surtout par la CEQ, ont été diffusés dans les écoles en préparation de cette journée d'études.

BOURASSA RENCONTRE DES GROUPES DE FEMMES

Les groupes de femmes du Québec ont rencontré le premier ministre Robert Bourassa le 10 novembre pour une consultation sur les questions prioritaires en matière de condition féminine et de politique sociale. Nous espérons vous fournir de plus amples renseignements dans le prochain numéro d'ACTION féministe.



Deborah Poff
représentante régionale

Nouvelle-Écosse

Suite à de nombreuses manifestations qui ont eu lieu dernièrement, les groupes de femmes de la Nouvelle-Écosse se sont rencontrés le 22 novembre pour former une coalition provinciale d'action politique.

Tout a commencé en septembre dernier lorsque Francine Cosman, présidente du Conseil consultatif provincial sur le statut de la femme, a annoncé sa démission. Sa décision a catalysé les groupes de femmes

Les femmes de Nouvelle-Écosse forment une coalition d'action politique

qui en ont profité pour évaluer la performance du gouvernement provincial en matière de condition féminine. Dès la fin septembre, un comité provisoire représentant vingt groupes passait à l'action.

Le 1^{er} octobre, huit membres du comité rencontraient Brian Young, le ministre responsable de la condition féminine, pour lui demander de ne pas nommer de nouvelle présidente au conseil consultatif avant que les femmes de la Nouvelle-Écosse aient pu exprimer leur point de vue et établir la liste de leurs griefs. Le ministre n'a pas répondu à la demande. Le 22 octobre, plus de 200 femmes se rencontraient pour discuter de la performance du gouvernement. Brian Young n'y était pas.

Bien que l'on ait souvent entendu au cours de la rencontre que le gouvernement provincial est insensible aux questions féminines, on retiendra surtout la demande maintes fois répétées d'une coalition de femmes consacrée à l'action politique en Nouvelle-Écosse.

D'autre part, le groupe Mothers United for Metro Shelter (MUMS) s'est mérité le prix d'Innovateur de l'année de la revue *Atlantic Insight*. Ce prix vient récompenser les personnes les plus dynamiques des provinces maritimes. Le groupe avait fait l'objet d'un reportage dans un numéro récent d'*Atlantic Insight*.

L'Institut pour l'étude des femmes a reçu une subvention du Conseil de recher-



Saskatchewan

Palma Anderson
représentante régionale

Le Parti conservateur dirigé par Grant Devine a repris le pouvoir lors de l'élection provinciale en octobre dernier. Bien que les questions féminines n'aient pas joué un rôle de premier plan au cours de la campagne, tous les partis (certains plus que d'autres) ont proposé des politiques sur la garde d'enfants, l'équité salariale et l'action positive.

Les conservateurs ont surtout fait appel au nouveau régime de retraite pour se rallier l'appui des femmes, bien que les groupes de femmes et surtout le Comité d'action de la Saskatchewan aient émis de nombreuses critiques à son égard. Comme il n'entre en vigueur qu'au mois de décembre, nous ne savons toujours pas combien de femmes s'inscriront à ce régime facultatif.

Le NPD s'est engagé à conserver le principe d'égalité dans la loi sur la propriété conjugale, à fournir des services de garde d'enfants à prix abordables avec un financement de soutien pour les garderies, à offrir l'équité salariale dans le secteur public, à assurer des augmentations équitables et régulières du salaire minimum, et à offrir des avantages sociaux équitables aux personnes qui travaillent



Ontario

Isla Peters
représentante régionale

Les groupes qui ont présenté leurs rapports au début d'octobre au comité étudiant l'équité salariale ont convenu que le projet de loi actuel est absolument incompréhensible.

Tous les groupes se sont opposés à l'idée de retarder les paiements, comme le propose le projet de loi. En effet, celui-ci prévoit que les premiers versements augmentant les salaires des femmes ne se feront pas avant trois ans. On s'interroge également sur le rôle des négociations

LES ÉLECTIONS PROVINCIALES DIVISENT LA PROVINCE EN DEUX

à temps partiel.

Pour sa part, le Parti libéral a proposé des améliorations à la garde des enfants ainsi qu'un programme d'action positive dans le secteur public. En général, il a indiqué qu'il était préoccupé par la condition féminine et s'est engagé à l'améliorer.

Toutefois, il n'y a pas eu de discussion du manque grave de services d'interruption de grossesse en Saskatchewan. De plus, aucun parti ne s'est intéressé aux questions soulevées par les groupes pacifistes dont celle très controversée de l'extraction d'uranium dans cette province.

Le NPD a fait élire trois nouvelles députées qui ont été actives dans le mouvement des femmes. Les deux femmes qui

étaient ministres du Parti conservateur ont aussi été réélues.

Cette élection aura servi à démarquer clairement le NPD comme le parti des villes et le Parti conservateur comme celui des campagnes. Le premier ministre Devine s'est engagé à écouter attentivement les demandes des citoyens urbains. Nous espérons qu'il en profitera pour écouter les nombreuses femmes qui sont en chômage ou qui travaillent au salaire minimum, celles qui sont prises dans des ghettos professionnels, celles qui reçoivent l'assistance sociale, celles qui travaillent à temps partiel et celles qui n'ont pas accès aux services qui leur permettraient de vivre en pleine égalité.

Le groupe Women's Agenda met au point un programme de lobbying

Jeri Bjornson
représentante régionale

Environ 50 groupes de femmes ont participé à la rencontre du *Manitoba Women's Agenda* à la mi-octobre. Cette rencontre est la première d'une certaine importance où les Manitobaines s'efforcent d'avoir une représentation dans les deux langues officielles.

La rencontre a été consacrée aux questions juridiques, à la santé, à l'accès aux ressources, à l'environnement et à la violence contre les femmes. En plus de lancer un appel pour un programme provincial d'action positive plus dynamique, le groupe a formulé des directives sur l'établissement de huit centres de ressources à l'intention des femmes au Manitoba. Un appel pour la mise sur pied de huit centres de santé de femmes qui offriraient des services d'interruption de grossesse, a été rapporté dans le *Winnipeg Sun* sous la manchette « Un réseau de cliniques d'avortement est proposé ».

La province a coupé de moitié le financement de la société Elizabeth Fry. Le groupe se voit dans l'impossibilité de



Manitoba

continuer, ses revenus passant de 60 000 \$ à 30 000 \$.

Entretemps, le ministre de l'Éducation, Jerry Storie, s'est engagé à verser une somme considérable à la dotation pour un programme d'études des femmes aux universités du Manitoba et de Winnipeg qui, en plus de bénéficier au Manitoba, servira à l'Alberta, la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest. Le ministre a lancé un défi aux gouvernements concernés de participer à titre égal au financement.

La coalition opposée au libre-échange est active et continue de recruter des membres. Elle prépare présentement une importante manifestation.

La journée de la personne a été marquée à Winnipeg par une réception organisée par la présidente de l'assemblée législative, Myrna Philips.

Un consensus se dégage sur le projet d'équité salariale : il est incompréhensible

syndicales sur l'évaluation des emplois. Le projet de loi est maintenant étudié article par article.

Il y a eu une fuite du ministère du Procureur général sur l'autre volet de la loi sur l'équité salariale qui portera sur le secteur privé. Le rapport préparé par le bureau du Procureur général qui a fait l'objet des fuites recommanderait, entre autres, une participation volontaire pendant un certain temps, l'exclusion des PME, et le besoin de trouver différentes façons de régler les problèmes des entreprises dont

la main-d'oeuvre est majoritairement féminine.

Le premier ministre David Peterson a déclaré publiquement à plusieurs reprises que l'accord de son parti avec le NPD allait bientôt prendre fin. Il y aura probablement une élection au printemps prochain, et tout indique que le Parti libéral sera majoritaire.

Nous avons fait paraître un bulletin pour le sud de l'Ontario et préparons une trousse de renseignements sur la nouvelle droite.

LES POLITIQUES DU GOUVERNEMENT DEMEURENT INCONNUES

Jane Evans
représentante régionale

Comme nous le savons toutes, le Parti créditiste de William Vander Zalm a balayé les dernières élections. Toutefois, nous ne savons pas, et il nous est impossible de prévoir, quelles seront les politiques du nouveau gouvernement.

Le premier ministre Vander Zalm a interdit à ses candidat-e-s de participer à des rencontres ou des débats ou de prendre position sur des questions. À une femme du nord de la province qui lui demanda ses politiques en matière d'éducation, de création d'emplois et de droits autochtones, le premier ministre a répondu que si ces choses l'intéressaient, elle devrait voter pour le NPD. Lorsqu'à une autre occasion on lui demanda d'expliquer l'absence de sa femme, Vander Zalm a répondu qu'elle était à la maison en train de laver ses chaussettes.

Ces élections ont enregistré le plus grand nombre de femmes candidates dans l'histoire de la province. Le NPD en avait 21, les créditistes 6 et les libéraux 12. Cinq autres femmes se sont présentées pour d'autres formations politiques. Certaines de ces candidates n'avaient aucune connaissance des dossiers féminins, mais un bon nombre d'entre elles sont des féministes convaincues.

La Citizens Coalition for Choice on Abortion a annoncé l'ouverture au cours de l'année prochaine d'une clinique d'avor-

tement à Vancouver. Les membres de la coalition demandront au gouvernement provincial de rémunérer les médecins qui y travailleront. Si le gouvernement refuse, les médecins devront facturer les patientes. Beaucoup d'hôpitaux situés à l'intérieur de la province n'ont pas de comité d'avortement thérapeutique et il est devenu normal d'envoyer les femmes à Seattle.

Gwen Landolt, membre des R.E.A.L. Women, a établi un parallèle entre l'homosexualité et les infractions sexuelles à l'égard des enfants lors d'une conférence



Colombie-Britannique

à Vancouver. Des femmes gais présentes dans la salle qui ont manifesté leur désaccord ont été prises à partie à leur tour par d'autres spectateurs. Après la conférence, les accusations ont repris de plus belle à l'extérieur de la salle où le climat était à la violence et à la haine. Landolt a annoncé que l'assemblée générale annuelle de son organisme se déroulera le 14 février à Toronto. Le groupe a rencontré le gouvernement fédéral le 17 novembre pour demander un service de counselling matrimonial subventionné déductible de

l'impôt ainsi qu'un crédit d'impôt pour les travailleuses au foyer.

Le taux de chômage de la Colombie-Britannique est passé de 2 % à 14,5 % le 6 octobre, jour de fermeture d'Expo 86. On prévoit que le déficit de l'exposition s'élèvera à 311 millions de dollars. Toutefois, personne ne sait si ce chiffre est exact puisque le dernier budget publié par la direction date de janvier 1985.

Les sages-femmes Sullivan et LeMay ont été trouvées coupables de négligence criminelle. Elles connaîtront leur sentence le 14 décembre.

Sur le front syndical, la grève déclenchée par le syndicat international des travailleurs du bois d'Amérique dure, aucun règlement n'étant possible au cours du prochain mois. L'Association des sciences de la santé est en grève dans environ dix hôpitaux. Elle déclare que les salaires de ses membres sont inférieurs de 18 % à ceux de leurs collègues ontariens. Les infirmières continuent leurs négociations en vue d'une nouvelle convention collective, mais bon nombre d'entre elles quittent la province. Il y a présentement 497 offres d'emploi pour des infirmières dans cette province.

L'avocat de la défense d'un visiteur à l'Expo accusé de viol, de voies de fait et de détention illégale contre une jeune femme a déclaré que l'accusé méritait une peine légère parce que la victime « n'était pas une femme décente ordinaire » mais une prostituée.



Alberta & TN-O

Référendum en faveur d'un comité d'avortement à l'hôpital de Fort McMurray

Rebecca Coulter
représentante régionale

Commençons par les bonnes nouvelles. Le référendum sur la constitution d'un comité d'avortement thérapeutique à l'hôpital de Fort McMurray a été remporté à une majorité importante par les tenants du libre choix.

Passons maintenant aux mauvaises nouvelles. Vingt-huit femmes ont été congédiées par les magasins Mariposa parce qu'elles essayaient de se syndiquer. Bien que la commission des relations de travail ait ordonné leur réintégration, les travailleuses n'ont pas gagné l'accréditation automatique. L'entreprise Mariposa a déclaré qu'elle avait congédié toutes les employées parce qu'elle n'arrivait pas à « mettre la main » sur les organisatrices.

Des accusations de harcèlement sexuel

ont été déposées contre deux employés (dont un du service juridique) détenant des positions importantes à l'hôtel de ville d'Edmonton.

Il faut retenir des dernières élections municipales la candidature d'un associé du groupe de droite marginal de Lyndon Larouche à la mairie de Calgary. D'autre part, une fausse clinique d'avortement a été mise sur pied dans cette ville par des personnes anti-choix.

Une coalition opposée au libre-échange se prépare en Alberta. Lors de son passage dernièrement à Calgary, Barbara McDougall a déclaré que le libre-échange aurait des effets bénéfiques pour les femmes. Sa déclaration soulève beaucoup d'interrogations, surtout si on la rapproche de celles faites par la présidente du Conseil économique du Canada, Judith Maxwell.

Le regroupement des épouses de mili-

itaires (Organizational Society of Spouses of Military Members) continue sa lutte juridique invoquant la Charte pour obtenir des droits pour les conjoints des militaires. Le groupe s'attend à une meilleure réaction du nouveau ministre de la Défense, Perrin Beatty, qu'il n'a eu de son prédécesseur, Eric Nielsen. Il a également fait une demande de subvention au Secrétariat d'État.

Quelques premières

* Nancy Nichols a été nommée directrice-générale de la société d'aide juridique de l'Alberta, la première femme à occuper cette position au Canada.

* La comptable Dot Harris a remporté le prix de la femme de l'année dans les milieux pétroliers canadiens décerné par South Business Publications de Calgary. Les femmes doivent être membres du club Desk 'n Derrick pour être éligibles.

Il faut réagir aux changements proposés à la réunification des familles

Comité sur les femmes immigrantes et les minorités visibles

Le Comité permanent sur le travail, l'emploi et l'immigration a déposé son neuvième rapport au Parlement le 17 juin. Ce rapport vient en réponse aux plaintes des organismes non-gouvernementaux, des groupes d'aide à l'immigration et du public à la suite de lenteurs dans le traitement des demandes par les bureaux canadiens à l'étranger.

Les membres du comité ont visité douze bureaux particulièrement occupés des Antilles, en Amérique latine, en Asie et dans la péninsule indienne.

Le rapport comporte 59 recommandations importantes qui, si elles étaient adoptées

par le gouvernement fédéral, réduiraient les délais dans le traitement des demandes (qui ne serait plus que de douze semaines), et rendraient le système d'immigration humanitaire et efficace.

RECOMMANDATIONS PRINCIPALES

A. La catégorie familiale *prioritaire* se compose des conjoints et de leurs enfants dépendants. La *deuxième priorité* est accordée aux orphelins, aux enfants adoptifs et aux parents veufs et la *troisième* aux parents sans dépendants ainsi qu'aux fiancé-e-s.

B. Une nouvelle catégorie de famille assistée comprendrait les parents avec des enfants dépendants, des frères ou des sœurs et des enfants non dépendants.

Selon les règlements du Parlement, le gouvernement doit donner suite au rapport dans les 120 jours de session qui suivent. Entretemps, les organismes communautaires, les services d'aide à l'immigration et les particuliers peuvent exprimer leur avis en écrivant au ministre. Veuillez vous adresser à votre député-e pour obtenir une copie du rapport.

C'est une excellente occasion pour les minorités visibles désireuses de participer au processus décisionnel au niveau le plus élevé du gouvernement. Si la communauté réagit favorablement au rapport, le gouvernement sera obligé d'écouter, comme ce fut le cas lorsque les personnes âgées se sont mobilisées pour combattre la désindexation de leurs pensions.

Un mémoire sur la nouvelle droite est en préparation

Trudy Richardson
responsable du comité

Le comité, qui est situé en Alberta, travaille à la rédaction d'un mémoire sur tous les aspects de la nouvelle droite au Canada. Nous avons fait une demande de financement à la Fondation du CCA pour ce projet.

L'adhésion à ce comité a été limitée aux femmes d'Edmonton, à l'exception de Joan Hannant de Toronto qui nous sert de personne ressource.

LA MISE EN APPLICATION DES LOIS CONTRE LES AGRESSIONS SEXUELLES EST CONTESTÉE

Afin de mieux refléter notre mandat, ce comité a changé de nom. Il sera dorénavant connu comme le Comité sur la violence des hommes contre les femmes.

Nous allons envoyer un *Bulletin ACTION* aux groupes membres traitant des lacunes du programme de surveillance des lois contre les agressions sexuelles. Nous demandons aux membres:

- de refuser de signer des ententes pour évaluer la mise en application de ces lois dans le cadre du programme existant;
- d'écrire ou d'envoyer des télégrammes au ministre de la Justice exprimant leur

opposition au programme ainsi qu'à la façon dont le gouvernement demande des soumissions pour de nouvelles ententes;

- de fournir au CCA des renseignements sur les groupes qui ont des ententes à l'heure actuelle;

- de rétablir le programme qui avait été proposé lors de l'adoption de ces lois.

D'autre part, nous préparons une brochure établissant des liens entre les différentes formes de violence commises contre les femmes par les hommes, document que nous comptons finir d'ici la fin février.

ÉCHOS suite de la page 6

pour enfants; JAKE EPP (PC, ministre de la Santé) réplique que ces actions ont été plus que compensées par des augmentations dans les montants versés aux familles pauvres grâce au crédit d'impôt pour enfants; BARBARA McDOUGALL (PC); DAN HEAP (NPD) rappelle les taux de pauvreté chez les femmes et les enfants. 10 oct. STAN HOVDEBO (PC); JIM HAWKES (PC). 14 oct. MARGARET MITCHELL (NPD); 15 oct. JIM JEPSON (PC); TOM HOCKIN (PC, ministre d'état aux Finances); RAYMOND GARNEAU (LIB); MARGARET MITCHELL (NPD) se demande si le projet de loi C-11 aidera les familles à revenus précaires en plus de permettre des abus par les escompteurs d'impôt; IAIN ANGUS (NPD). 16 oct. PAUL McCROSSAN (PC); CHARLES CACCIA (LIB); GEOFF WILSON (PC); ERNIE EPP (NPD); PAULINE BROWES (PC); SHEILA COPPS (LIB); GABRIELLE BERTRAND (PC); MARY COLLINS (PC); CYRIL KEEPER (NPD); GEORGE MINAKER (PC) « 84 % des femmes qui font appel aux escompteurs d'impôt [des femmes qui paient une prime aux escompteurs pour obtenir un paiement anticipé de leur retour d'impôt] réclament le crédit d'impôt pour enfants. Grâce à

ce projet de loi, la plupart de ces pratiques disparaîtront et l'argent ira aux familles qui en ont besoin. » 17 oct. VINCE DANTZER (PC); GIRVE FRETZ (PC); JEAN-ROBERT GAUTHIER (LIB); MARGARET MITCHELL (NPD) propose sans succès d'enlever le vocabulaire sexiste dans le projet de loi ainsi qu'un amendement qui assurerait que seul le parent qui prend soin de l'enfant recevrait le crédit d'impôt pour enfants; TOM HOCKIN (PC); RAYMOND GARNEAU (LIB); STEVEN LANGDON (NPD); BILL TUPPER (PC); JOHN REIMER (PC); MARCEL PRUD'HOMME (LIB); ROD MURPHY (NPD); CLAUDY MAILLY (PC). Le projet de loi C-11 a été adopté le 17 octobre.

Femmes autochtones 7 oct. JOHN PARRY (NPD) parle des lenteurs dans la mise en application de la loi C-31 sur le recouvrement du statut indien; BILL McKNIGHT (PC, ministre des Affaires indiennes) répond que 12 000 personnes ont retrouvé leur statut (65 000 demandes étaient anticipées) et que la période d'attente a été réduite; BARBARA McDOUGALL (PC).

Violence contre les enfants et les femmes 3 oct. MARY COLLINS (PC); 6 oct. ROD MURPHY (NPD) rappelle la déception ressentie par le CCA que le discours du trône n'ait pas contenu de propositions concrètes; JEAN-PIERRE BLACKBURN (PC); JAKE EPP (PC). 7 oct. SUZANNE DUPLESSIS (PC); JOHN NUNZIATA (LIB); BARBARA McDOUGALL (PC); ROBERT HOWIE (PC). 10 oct. MARGARET MITCHELL (NPD) demande à BRIAN MULRONEY (PC) d'appuyer le financement des maisons de transition, particulièrement en Colombie-Britannique. Selon le premier ministre, « le problème des femmes battues est une tragédie sociale qu'il faut régler... (le ministre de la Santé) aura des rencontres en Colombie-Britannique ». 21 oct. HOWARD CROSBY (PC) présente son projet de loi C-234 demandant de l'aide dans la recherche des enfants disparus. 23 oct. LYNN McDONALD (NPD). 24 oct. BOB BRISCO (PC) se déclare opposé à l'imposition de justifications de ressources (means test) aux femmes qui ont besoin d'être admises aux maisons de transition et en faveur de la coopération fédérale-provinciale pour augmenter le financement de ces services; LUCIE PÉPIN (LIB).

Un réseau international de femmes se concrétise

Jane Evans
responsable du comité

Le Comité sur la survie de la planète a commencé la préparation de son atelier lors de l'AGA au printemps prochain. Intitulé « Recettes à l'intention des pacifistes/ formules à l'intention des féministes : pensez globalement, agissez localement », l'atelier aura pour objectif de fonder un réseau international de femmes et mettre au point de nouvelles techniques que le CCA pourra utiliser pour influencer le gouvernement.

Nous avons reçu une lettre des enseignants de l'école secondaire de Fenelon Falls, Ontario, demandant l'aide du CCA pour faire retirer une publicité parue dans une revue diffusée à environ 100 000 élèves de la septième à la dixième année. Il s'agit d'une annonce de recrutement pour les forces armées dont le slogan est « Dis adieu à ta mère ».

Le CCA a accepté d'appuyer l'action juridique sur les armes nucléaires entreprise par le Mouvement canadien pour une fédération mondiale qui cherche à établir l'illégalité des armes nucléaires en vertu du droit international.

Des femmes de groupes membres du CCA faisaient partie d'une délégation de seize personnes, dont des femmes de la Norvège, de la Suède et de la France, qui ont rencontré des responsables gouvernementaux pour leur demander de répondre par un oui ou un non à cinq questions importantes sur le désarmement et l'action non-violente. Ces questions seront posées aux gouvernements de tous les pays. Des réponses positives ont été reçues d'au moins 21 pays européens et de plusieurs premiers ministres. Les résultats seront éventuellement présentés à l'ONU ainsi qu'aux chefs d'État américain et soviétique.

Les membres de ce comité ont participé



à l'organisation de rencontres avec Barbara Weidman de Sacramento. Mme Weidman a livré un témoignage éloquent sur ses expériences depuis le lancement en 1981 du groupe Les grand-mères pour la paix.

Madeleine Gilchrist, membre de ce comité et anciennement du conseil de direction du CCA, a participé à une rencontre de 60 femmes notables de différents pays qui s'est déroulée à Athènes du 7 au 9 novembre. Invitées par Margaret Papandreou, présidente de l'Union des femmes grecques, le groupe qui porte le nom Women for a Meaningful Summit poursuit ses efforts visant à influencer les rencontres au sommet qui ont lieu à Genève. Leur campagne de cueillette de signatures prendra la relève des démarches

populaires qui cherchent à faire participer les femmes et à les sensibiliser pour qu'elles se fassent entendre lors des négociations pour le désarmement et la paix.

Le groupe demande un traité contre les essais nucléaires, une réduction et une élimination des armes nucléaires et une fin à la militarisation de l'espace. On peut se procurer des pétitions en s'adressant au secrétariat du CCA ou au groupe Voix des femmes, 736, rue Bathurst, Toronto (Ontario) M5S 2R4 (416) 537-9343.

Suite à un vote qui a eu lieu dernièrement dans l'Assemblée législative ontarienne, l'Ontario s'est associée au Manitoba et aux Territoires du Nord-Ouest en se déclarant zone sans armes nucléaires.

Forget voudrait offrir les prestations de maternité à l'un ou l'autre des parents

Suite à des fuites dans les médias, le CCA a appris que la Commission Forget sur l'assurance-chômage pourrait recommander que les prestations versées aux mères pendant 15 semaines le soient à l'un ou l'autre des parents.

Dans son mémoire à la Commission, le CCA avait demandé un congé de 17 semaines pour une mère qui accouche ainsi qu'un congé parental de 24 semaines partagé par les deux parents. Le gouvernement Mulroney doit apprendre qu'offrir le congé de maternité existant de 15 semaines à un des deux parents ne correspond pas à une amélioration de la condition des femmes et de leurs familles. Ce changement est inacceptable.

Le sous-comité sur la formation rédige un mémoire exposant la position du CCA sur cette question pour la conférence des premiers ministres qui se déroulera à Vancouver à la fin de novembre.

Le CCA a présenté un mémoire sur l'équité salariale, intitulé *Now is the*

Time to do it Right - Revise Bill 105, au Comité permanent de justice de l'Ontario. Le comité a fini son étude du projet de loi. D'autre part, nous suivons de près l'évolution de la situation au Manitoba où l'on évalue présentement les emplois au sein de la fonction publique à la suite de l'adoption d'une loi semblable. Le même scénario se répète à Terre-Neuve suite à l'adoption d'une politique provinciale d'action positive.

Marjorie Cohen prépare un document d'étude sur le revenu annuel garanti pour l'assemblée semi-annuelle de London. L'atelier du Comité sur l'emploi et l'économie sera consacré à ce sujet le samedi après-midi. Il y aura une table ronde le dimanche matin sur la déréglementation, la privatisation et le libre-échange.

Le CCA participera à la rencontre sur le libre-échange organisée par la Coalition sur le libre-échange du Manitoba en janvier prochain.

A.F.H. suite de la page 1

vos groupes vous disent tout simplement, « C'est trop cher. »

Et bien, être handicapée, ça coûte, et ça coûtera toujours, trop cher pour ce que ça vaut. La même école d'antipensée qui a calmement massacré des millions de Juifs, de féministes, de socialistes, d'homosexuels, de lesbiennes et d'autres minorités a alimenté ses foyers avec nous, les handicapées, parce que nous « coûtions trop cher ». En ce moment au Canada, les femmes handicapées sont stérilisées sans leur consentement parce qu'elles « coûtent trop cher ». Cette raison est invoquée lorsqu'on nous refuse des emplois, des

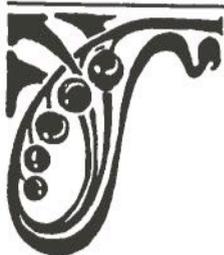
revenus décents, du logement, des services de santé et tout ce que les personnes sans handicap prennent pour acquis. Toujours parce que « c'est trop cher ».

Mais au fait, c'est trop cher pour qui? Et pourquoi?

Alors pardonnez-nous d'exécuter vos excuses lorsque des groupes féministes qui n'ont pas accordé une priorité à l'accessibilité invoquent cette raison. Ne nous dites pas que nous sommes déraisonnables, amères, perverses et même stridentes lorsque vous nous fermez les portes au nez et que vous ne savez que faire de notre colère.

Nous ne devons jamais, jamais, jamais

refuser des femmes. Toutes les femmes sont égales. Elles appartiennent toutes au mouvement des femmes. Sinon, tout ce bazar n'est qu'une FUMISTERIE. Vous avez besoin de régler votre problème qui vous oblige à nous exclure. Nous ne disparaîtrons pas. Nous sommes vos soeurs. Et nous nous organisons partout sur la planète. Bientôt, vous verrez des femmes handicapées manifester aux portes des rencontres de femmes inaccessibles. Toutes les minorités ont quelque chose à dire et collectivement, nous disons que ASSEZ C'EST ASSEZ. Nous ne sommes pas une exception. *Nous sommes vos soeurs.*



NOUVELLES BRÈVES DES COMITÉS

La diffusion de renseignements d'abord

Cette année, les comités politiques du CCA sont en train de compiler des renseignements et préparer des documents sur les politiques du CCA ainsi que sur d'autres questions d'intérêt. Voici donc un aperçu de leurs activités.

Justice

Les priorités du Comité sur la justice sont la préparation d'une feuille de renseignements sur le droit familial, la constitution d'un dossier sur les pensions alimentaires et la rédaction d'un mémoire sur les droits de la personne. Le comité planifie également ses activités pour la prochaine année en suivant de près l'évolution des causes relevant de la Charte des droits afin d'être en mesure de faire un rapport sur ce dossier. Enfin, il compte examiner toute la question des femmes en tant que victimes et contrevenantes ainsi que l'impact des services d'aide juridique sur les femmes.

Pensions

Les pensions pour les travailleuses au foyer sont la première priorité de ce comité. Le comité a recruté plus de vingt nouveaux membres à la suite d'un envoi postal. Il compte faire un envoi aux 300 membres du groupe Les Mères sont des femmes situé à Ottawa. Ce comité prépare une trousse de ressources comprenant le mémoire du CCA sur les régimes de retraite et une feuille de renseignements. Il prévoit rédiger un mémoire sur le projet de loi C-90.

Médias

Évaluations-médias a demandé au CCA d'intervenir lors des audiences du CRTC sur le renouvellement du permis du réseau CTV. L'organisme de Vancouver coordonne à l'heure actuelle un plan national d'action. Dans une étude comparative entreprise par des chercheurs-e-s de l'Université de la Colombie-Britannique sur les trois réseaux américains ABC, CBS et NBC, ainsi que sur PBS, CTV et CBC, le réseau privé canadien de langue anglaise CTV a été jugé celui qui présente la pire image des femmes. Lors de la réunion du conseil de direction du CCA, on a rappelé les accusations de racisme portées contre CTV après la diffusion d'un reportage sur les étudiantes et étudiants étrangers dans les universités canadiennes dans le cadre de son émission d'affaires publiques W5. D'autre part, les femmes handicapées sont soit inexistantes, soit l'incarnation du mal à en croire les émissions de ce réseau.

Services sociaux

Le Comité sur les services sociaux rapporte qu'il n'y a aucune augmentation des subventions aux garderies à but lucratif. Le comité compte publier un bulletin régulièrement et espère dresser une liste de militantes de divers groupes membres qui s'intéressent à la garde d'enfants. Il prépare également une brochure sur la politique du CCA ainsi que différents éléments sur le comité parlementaire sur la garde d'enfants. Les membres désirent travailler avec l'Association canadienne pour la promotion des services de garde à l'enfance afin de préparer un *vrai* rapport sur cette question.

Le sous-comité sur le logement consacre ses efforts à la conférence sur l'année internationale des sans-logis, afin de s'assurer que les problèmes des femmes reçoivent un traitement de faveur.

Affaires internationales

Ce comité fait des pressions auprès du Comité permanent sur les affaires extérieures de la Chambre des communes sur les politiques d'immigration et le processus d'étude de l'aide au développement. Il travaille également avec le Comité sur les minorités visibles et les immigrantes sur des questions d'immigration comme les « départs précipités », l'absence de procédure d'appel, les délais dans le traitement des demandes, etc. Il est à la recherche de femmes qui connaissent ce domaine ou qui ont de l'expérience.

Le comité a écrit à Barbara McDougall au sujet de Benaghir Bhutto au Pakistan et à l'archevêque Pearce au sujet de Winnie Mandela. Il collabore également avec le Comité sur la survie de la planète. Il prépare un atelier lors de l'AGA de 1987 et des activités pour toutes les conférences régionales du CCA en 1987-1988.

Documentation sur les technologies de reproduction

Wendy Williams responsable du comité

Les groupes membres du CCA sont invités à se familiariser avec la documentation existante sur les technologies de la reproduction afin qu'ils puissent participer pleinement à l'élaboration des propositions qui seront soumises à l'AGA de 1987. On peut se procurer de la documentation française du Conseil du statut de la femme du Québec et anglaise de l'Institut canadien de recherches pour l'avancement des femmes (ICRAF).

Avortement

La Cour suprême du Canada a entendu l'appel interjeté par le docteur Henry Morgentaler et ses associés contre la décision d'une cour ontarienne de renverser son acquittement par jury. Les sept juges qui ont entendu l'appel rendront leur décision au printemps prochain. En plus d'avoir des répercussions sur la liberté de choix, le jugement aura des prolongements constitutionnels. Un atelier sera consacré aux conséquences de cette décision

le samedi lors de l'assemblée semi-annuelle à London, Ontario. De plus, les questions de santé feront l'objet d'une table ronde le dimanche matin.

Loi sur les brevets

Le CCA s'est associé à une coalition d'Ottawa qui étudie les changements à la loi sur les brevets. Un dépliant est en préparation. Toutefois, il faut écrire aux député-e-s, au premier ministre et aux ministres. Veuillez consulter le numéro d'août 1986 d'*ACTION féministe* si vous désirez plus de renseignements sur cet important projet de loi.

Consommation du tabac

Plus de femmes meurent du cancer des poumons aujourd'hui que du cancer du sein. Le Comité sur la santé continue d'approfondir ce dossier.

Depo Provera

La Direction générale de protection de la santé de Santé et Bien-être Canada n'a pas encore présenté de rapport à la suite des audiences qui ont eu lieu dans six villes en septembre dernier.

RAPPORTS DES COMITÉS

DIALOGUE SUR LA PROSTITUTION

de Lorraine Greaves,
responsable du comité

Le Comité sur la prostitution continue de se rencontrer pour discuter des politiques du CCA et de nos idées sur la prostitution. Nous sommes toutes très intéressées à connaître vos opinions sur cette question. Nous constatons que plus nous examinons en profondeur la prostitution et les questions connexes, plus il devient difficile de voir les choses en termes simples. C'est un défi pour nous toutes, prostituées et non prostituées, que de mettre de côté nos idées reçues et d'écouter vraiment le point de vue, les émotions et surtout, l'expérience des autres.

Le mouvement des femmes a une longue tradition d'écoute et de respect du vécu

des femmes. En effet, nous nous sommes écoutées l'une l'autre décrire nos expériences en tant que victimes de viol, travailleuses au foyer, mères et femmes battues. Aujourd'hui, nous nous écoutons en tant que femmes handicapées, survivantes d'inceste, femmes de minorités visibles et femmes pauvres. Nous nous découvrons l'une l'autre, dans la douleur de notre quotidien. Nous avons foi l'une en l'autre, nous nous respectons, nous assimilons nos expériences. L'heure est venue d'inclure les prostituées dans notre mouvement parce qu'elles sont là, parmi nous, et qu'elles nous demandent de les appuyer. De plus, nous avons toutes des choses à apprendre en participant à ce débat.

La présence de ce débat au sein du CCA rend certaines d'entre nous mal à l'aise, tout comme l'adoption de la résolution sur la prostitution à l'AGA de 1986. Si vous ou votre groupe êtes de ce nombre, veuillez le faire savoir au comité. Le comité compte soumettre des propositions sur la prostitution à l'AGA de 1987 et nous voulons connaître votre opinion.

Aucune résolution n'est parfaite ni ne représente le dernier mot sur une question. Toutefois, la résolution n° 65 adoptée à l'AGA de 1986 marque le début d'un nouveau dialogue, symbolise notre solidarité avec nos membres prostituées et reflète la volonté du CCA de relever de nouveaux défis et de s'adapter aux changements.

La prostitution et le proxénétisme

de Valerie Scott et Ryan Hotchkiss
de l'Organisation canadienne pour la
défense des droits des prostituées (OCDDP)

La prostitution n'est pas un crime au Canada et la plupart des Canadiennes et des Canadiens sont opposés à l'idée d'en faire un acte criminel. De fait, la plupart des gens croient qu'il faut révoquer plusieurs des lois contre la prostitution. Le sentiment populaire est qu'il faut « laisser ces pauvres filles tranquilles ». On ajoute normalement à ce voeu l'affirmation qu'il faut « serrer la vis aux maquereaux ».

Le proxénétisme est sans doute l'élément le plus controversé du débat sur la prostitution. Mais au fait, qu'est-ce qu'un proxénète? Dans la mythologie populaire, le proxénète est un homme, d'habitude de race noire, qui contraint une jeune femme blanche de se prostituer, qui l'agresse et qui lui prend son argent. Cependant, l'appareil judiciaire ne porte pas des accusations contre des personnes parce qu'elles sont l'incarnation d'un mythe. Pour être accusé de proxénétisme, il faut « vivre des produits de la prostitution ».

Selon l'article 195 du Code criminel du Canada, un proxénète est une personne qui « vit entièrement ou en partie des produits de la prostitution d'une autre personne. La preuve qu'une personne vit ou se trouve habituellement en compagnie de prostituées constitue, en l'absence de preuve contraire, une preuve qu'elle vit

des produits de la prostitution. »

La définition du Code criminel est la seule qui compte. Elle précise que le proxénétisme est un acte criminel punissable par une peine maximum de dix années de prison. La prostitution n'est pas une activité criminelle. Par conséquent, le proxénète est une personne qui tire ses revenus entièrement ou en partie d'une activité légale. L'État ne dicte pas aux femmes dans d'autres occupations comment disposer de leurs revenus. Pourquoi les prostituées ont-elles ces restrictions? La réponse à cette question se trouve là où le pouvoir de l'État rencontre la mythologie populaire.

La loi sur le proxénétisme donne à l'État le pouvoir de réglementer la vie des prostituées en rendant illégal les produits de la prostitution. Une des idées reçues de notre époque est que les proxénètes obligent les femmes à se prostituer. Si la prostituée est une victime, il faut qu'il y ait un méchant en quelque part. Les prostituées trouvent très insultante cette analyse simpliste à base de victime. Nous ne pouvons pas légalement choisir de venir en aide à nos ami-e-s, nos amant-e-s, nos conjoints ou nos enfants âgés de plus de douze ans. Vous direz peut-être, « Attendez un instant. Je vois où vous voulez en venir, mais les policiers ne sont pas assez bêtes pour arrêter votre amant. La loi sert à arrêter les vrais proxénètes. » La définition du Code criminel détermine

qui est un vrai proxénète. Les forces policières peuvent arrêter nos ami-e-s et nos amant-e-s et elles le font. Elles n'arrêtent pas nos enfants parce qu'alors, on verrait la loi pour ce qu'elle est. Cependant, on nous enlève souvent nos enfants pour les placer sous la protection de l'État.

La loi sur le proxénétisme suppose qu'il est impossible d'aimer une prostituée. Il est impossible de nous aimer et nous sommes peut-être incapables d'aimer. Par conséquent, toute personne qui vit avec une prostituée doit être un criminel. Certaines de ces personnes le sont, mais d'autres ne le sont pas. Certes, il existe des proxénètes abusifs. Cependant, comme nos conjoints sont automatiquement traités de criminel, nous sommes incapables d'obtenir une aide ou une protection contre ceux qui nous abusent vraiment. La loi sur le proxénétisme a pour effet de nous interdire tout recours juridique.

Il n'y a pas si longtemps, les femmes battues devaient faire face à l'indifférence générale. Maintenant que leur condition est admise par leur communauté, elles sont en mesure de s'attaquer aux vrais problèmes. Les mythes qui les entouraient sont semblables à ceux qui existent au sujet de la prostitution. On nous dit que nous devons vraiment aimer être battues, car autrement, nous changerions de milieu. On nous réprimande de venir en aide à

suite à la page 14



(du 30 septembre au
30 octobre 1986)

ACTION féministe

ÉCHOS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

Les questions d'intérêt aux femmes font l'objet de débats

Cinq années se sont écoulées depuis la parution d'un résumé des Débats de la Chambre des communes dans une publication du CCA. Si les dossiers n'ont pas beaucoup évolué au cours de cette époque, il faut noter que la compréhension des dossiers des femmes s'est grandement améliorée, tout comme les interventions des député-e-s. De nombreux député-e-s s'intéressent aux préoccupations des femmes et semblent tenter de se donner des points de vue sur ces questions qui seront acceptables au mouvement des femmes. Il semblerait que les député-e-s ont appris quelques « règlements ». Je n'ai (pas encore) trouvé de références aux femmes en tant que « filles ». L'emploi du collectif « hommes » est disparu. Maintenant, c'est « les hommes et les femmes » et parfois même « les femmes et les hommes ». On rappelle plus souvent qu'avant les positions du CCA et on ne confond plus le CCA avec le Conseil consultatif.

Vous trouverez ci-dessous une liste des député-e-s qui ont pris la parole par ordre de sujet et de date. Nous citons ou résumons certains passages lorsqu'ils sont particulièrement intéressants. Vous pourrez trouver le texte complet du harsard dans votre bibliothèque publique puisque la plupart d'entre elles y sont abonnées.

Faites savoir à votre député-e ce que vous pensez de ce qu'elle ou il a dit. Si elle ou il tarde à se prononcer sur les questions d'intérêt aux femmes, demandez-lui pourquoi. (Accordez-lui le bénéfice du doute, car cette liste n'est pas complète.)

DES ÉTOILES EN OR pour la meilleure performance par parti politique sont décernées à Svend Robinson (NPD, critique de justice), Barbara McDougall (PC, ministre déléguée à la condition féminine) et Sheila Finestone (LIB), une ancienne du CCA. Une mention spéciale va aux hommes et aux femmes du Parti conservateur qui ont travaillé dans les coulisses pour améliorer considérablement le comportement de leur caucus.

Les députés suivants se sont mérités des PRIX CITRONS à la suite des performances décrites plus loin : John Nunziata (LIB), Lawrence O'Neil (PC), John Reimer (PC), Gordon (Tinkerbelle) Taylor (PC: applaudissez si vous croyez en lui) et Lorne Gréenaway (PC) qui a déclaré à l'extérieur de la Chambre des communes que des ministres seniors du gouvernement conservateurs empoisonnaient l'esprit du premier ministre avec des idées féministes. Le 27 octobre, il faisait une profusion d'excuses aux ministres concernés (Joe Clark, Flora MacDonald et Barbara McDougall) mais il ne s'est pas encore excusé auprès des féministes.

Avortement 6 oct. SVEND ROBINSON (NPD) réaffirme l'engagement du NPD en faveur de la liberté de choix pour les femmes. 7 oct. Le jour du début de l'appel Morgentaler devant la Cour suprême, SVEND ROBINSON (NPD) dépose son projet de loi (C-208) pour reconnaître que « la décision fondamentale d'interrompre une grossesse relève de la femme concernée en consultation avec son médecin ». Bien que la Chambre soit prête à l'accepter en première lecture, l'unanimité est refusée par le militant anti-choix JOHN NUNZIATA (LIB) (PRIX CITRON). Le même jour, SVEND ROBINSON (NPD) lance un défi à WARREN ALLMAND (LIB, critique d'emploi) et BARBARA McDOUGALL (PC, ministre déléguée à la condition féminine) en leur demandant d'exprimer la position de leurs partis. M. Allmand déclare que son parti est d'avis que la loi actuelle demeure valable, bien que ses défauts pourraient faire l'objet d'études très approfondies par un comité qui pourrait proposer des changements à la loi. Mme McDougall évite la question en déclarant que c'est « une question très importante pour les Canadiennes... que je vais suivre de très près. » 8 oct. LAWRENCE O'NEIL (PC) s'oppose à la décision de Statistique Canada de ne plus garder de données sur les avortements. 9 oct. Un PRIX CITRON à JOHN REIMER (PC) pour son projet de loi qui refusera l'avortement pour raison de santé et ne le permettrait « que pour raison d'auto-défense dans les rares cas où la vie de la mère est menacée ». 17 oct. LUCIE PÉPIN (LIB) dépose son projet de loi (C-226) qui remplacerait le système de comités thérapeutiques dans les hôpitaux par une déclaration de la patiente, de son médecin et d'un autre médecin. 20 oct. LAWRENCE O'NEIL (PC) s'est mérité un PRIX CITRON pour son projet de loi qui prévoit la représentation juridique des fétus aux rencontres des comités d'avortement thérapeutiques des hôpitaux. JOHN OOSTROM (PC) a reçu un accueil sympathique de MONIQUE VÉZINA (PC, ministre d'Approvisionnement et Services) lorsqu'il rappelle le besoin de recueillir des données sur l'avortement.

Garde des enfants/garderies 3 oct. ED BROADBENT (NPD). 6 oct. PAULINE JEWETT (NPD); WILLIAM ROMPKEY (LIB) « une question de plus en plus importante dans ma circonscription et partout au pays »; ROD MURPHY (NPD). 7 oct. JAKE EPP (PC, ministre de la Santé); MARGARET MITCHELL (NPD); SUZANNE DUPLESSIS (PC); SHEILA FINESTONE (LIB); BARBARA McDOUGALL (PC) « Cela ne sert à rien d'avoir un salaire égal pour un travail égal si on ne peut pas sortir de la maison. » 15 oct. MARGARET MITCHELL

(NPD) 24 oct. LUCIE PÉPIN (LIB) « Seuls 9 % des enfants qui ont besoin de ces services peuvent être acceptés; les gens qui travaillent dans ces centres sont payés moins que ceux qui travaillent dans les zoos. »

Équité en matière d'emploi 2 oct. MARY COLLINS (PC). 6 oct. SVEND ROBINSON (NPD); ANDREW WITER (PC); WILLIAM ROMPKEY (LIB). 7 oct. SUZANNE DUPLESSIS (PC); GILBERT CHARTRAND (PC); BARBARA McDOUGALL (PC) au sujet des nouvelles directives sur les droits de la personne et l'obligation des employeurs sous réglementation fédérale de mettre en application l'équité salariale; SHEILA FINESTONE (LIB) sur le projet de loi C-62, « Tous les bons mots y sont, mais le gouvernement n'a pas encore pris de mesure concrète. » BARBARA McDOUGALL (PC). 24 oct. LUCIE PÉPIN (LIB) fait remarquer que 15 % des familles se composent de femmes qui travaillent et de maris qui restent au foyer tandis qu'il n'y en a que 10 % qui sont conformes au modèle traditionnel, soit l'homme qui travaille tandis que la femme et les enfants demeurent à la maison.

Emploi et changement technologique 6 oct. PAULINE JEWETT (NPD). 8 oct. FRANK OBERLE (PC, ministre des Sciences et de la Technologie) sur le besoin de mettre à profit « les talents des Canadiennes qui ont des carrières en science pour que les filles sachent qu'elles aussi peuvent réussir dans ce domaine. » M. Oberle a déclaré que les gouvernements fédéral et provinciaux se sont mis d'accord d'en faire un des quatre points clés d'une politique nationale coordonnée sur les sciences et la technologie.

Emploi - formation et création d'emplois 6 oct. JEAN-ROBERT GAUTHIER (LIB) rappelle le besoin de programmes pour les chefs de famille monoparentale. 7 oct. BARBARA McDOUGALL (PC) parle de négociations fédérales-provinciales récentes sur l'augmentation de la participation des femmes aux programmes de formation. 14 oct. MARGARET MITCHELL (NPD) rappelle le besoin de créer des emplois pour les personnes à faibles revenus. 16 oct. MARY COLLINS (PC)

Immigrantes et femmes de minorités visibles 7 oct. BARBARA McDOUGALL (PC)

Distribution de revenus - Paiement anticipé du crédit d'impôt pour enfants (projet de loi C-11) 7 oct. MARGARET MITCHELL (NPD) proteste la désindexation des allocations familiales et les réductions des critères d'éligibilité du crédit d'impôt

suite à la page 10

ACTION féministe

COMITÉ CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME

ASSEMBLÉE SEMI-ANNUELLE 9-11 JANVIER 1987 LONDON, ONTARIO

PROGRAMME

- Vendredi 9 janvier* HÔTEL PARK LANE, 186 rue King, London
19 h 30 - 23 h Inscription et réception
- Samedi 10 janvier* UNIVERSITÉ DE WESTERN ONTARIO, rue Richmond nord, London
- 9 h - 9 h 30 Inscription
9 h 30 - 12 h Mot de bienvenue; débat d'ouverture
- La violence dans nos foyers*, Jane Hurshman, auteure de *Life with Billy*
La violence à nos droits, Nikki Colodny, clinique Morgentaler
La violence dans notre culture, Kathleen Shannon, Studio D, ONF
La violence dans le système économique, Marjorie Cohen, conseil de direction du CCA,
Institut des études pédagogiques de l'Ontario
- 12 h - 13 h 30 DÎNER (un repas léger sera fourni)
Les représentantes régionales dirigeront des échanges d'information pendant le dîner (Business School - pièce 40)
- 13 h 30 - 15 h ATELIERS
1. Les femmes autochtones battues
 2. La survie de la planète
 3. Le revenu annuel garanti
 4. Les lois contre la pornographie
 5. Les femmes handicapées et la violence
 6. La garde des enfants
 7. La prostitution
 8. L'avortement
- 15 h - 16 h RENCONTRES DES COMITÉS ET CAUCUS
- 19 h - 1 h SOUPER, SPECTACLE ET DANCE
- Dimanche 11 janvier* UNIVERSITÉ DE WESTERN ONTARIO, rue Richmond nord, London
- 9 h 30 - 10 h 30 Conférencière : Lyse Blanchard
ancienne directrice des programmes de promotion de la femme, Secrétariat d'État, et directrice du YWCA de Montréal
Sujet : *LA VIOLENCE FAITE AU MOUVEMENT DES FEMMES*
- 11 h - 12 h TABLES RONDES
Discussions dirigées par les responsables des comités du CCA.
1. Santé
 2. Pornographie : stratégies à adopter
 3. Questions lesbiennes
 4. Étude de la structure du CCA
 5. Racisme, sexisme, immigrantes et femmes des minorités visibles
 6. La violence contre les femmes : la loi sur l'agression sexuelle
 7. La privatisation, la déréglementation et le libre-échange
- 12 h - 14 h DÎNER Great Hall, Université de Western Ontario
- CONFÉRENCIÈRE : Louise Dulude, présidente du CCA
- Sujet : *LES POLITIQUES DE GENRE*

ACTION féministe

COMITÉ CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME

ASSEMBLÉE SEMI-ANNUELLE LONDON, ONTARIO LES 9, 10 ET 11 JANVIER 1987

INDEMNITÉS DE DÉPLACEMENT

(quelques-unes seulement, offertes uniquement aux groupes membres du CCA)

Le CCA est en mesure d'offrir une indemnité de déplacement à deux déléguées de groupes membres *par région* (20 personnes en tout). Vous devez contacter votre représentante régionale si vous désirez plus de renseignements.

TERRE-NEUVE/LABRADOR	Susan McConnell	(709) 753-1461 b. (709) 739-8003 r.
N.B./N.-É./Î.-P.-É.	Deborah Poff	(902) 443-4450 b. (902) 423-9476 r.
QUÉBEC	Madeleine Parent	(514) 768-3256
ONTARIO SUD	Isla Peters	(416) 656-9971 b. (416) 769-8225 r.
ONTARIO NORD	Diane Cyr	(705) 362-5883 b. (705) 362-8115 r.
MANITOBA	Jeri Bjornson	(204) 256-7143
SASKATCHEWAN	Palma Anderson	(306) 586-5399
ALBERTA/T.N.O.	Rebecca Coulter	(403) 675-6388 b. (403) 436-9511 r.
C.-B. SUD/CENTRALE	Jane Evans	(604) 546-8222
YUKON/C.-B. NORD	Jon Leah Hopkins (représentante intérimaire)	(403) 667-2693 (403) 667-4637

HÉBERGEMENT : *Vous devez réserver et régler votre hébergement vous-même.*

Hôtel Park Lane : Nous avons fait mettre de côté 75 chambres jusqu'au 31 décembre 1986.
186, rue King Réservations : (519) 433-5141. Il y a un numéro sans frais pour l'Ontario et l'ouest du Québec : 1-800-265-1538

TARIFS : Chambre simple (un grand lit à deux places) 48 \$; aucuns frais supplémentaires pour une deuxième personne
Chambre double (deux lits à deux places) 53 \$; aucuns frais supplémentaires pour une troisième et quatrième personne
Suite (deux lits à deux places, deux salles de bains) 66 \$; aucuns frais supplémentaires pour une troisième et quatrième personne

**** Cet hôtel a un étage anti-tabac. Veuillez en faire la demande lorsque vous réservez. ****
Veuillez informer l'hôtel que vous êtes avec le CCA lors de votre arrivée.

Autres hôtels à proximité

Holiday Inn, 300, rue King, London (519) 439-1661
Briarwood Inn, 299, rue King, London (519) 673-3300

BESOINS PARTICULIERS

Nous nous efforçons de rendre cette assemblée accessible à toutes les femmes. Toutefois, nous devons être avisées à l'avance si nous voulons répondre aux besoins spéciaux. Si vous avez un tel besoin, appelez le secrétariat du CCA (416-922-3246) aussitôt que possible.

* FORMULE D'INSCRIPTION * à la page 17

ACTION féministe

COMITÉ CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME

ASSEMBLÉE SEMI-ANNUELLE
LONDON, ONTARIO
LES 9, 10 ET 11 JANVIER 1987

THÈME : LA VIOLENCE SOUS TOUTES SES FORMES

Cette année, le CCA tiendra son assemblée semi-annuelle à London, Ontario. Beaucoup de femmes de cette région participent à la lutte contre la violence faites aux femmes. Elles sont donc très fières d'accueillir l'assemblée semi-annuelle du CCA, et elles vous lancent une invitation afin que vous veniez participer à l'élaboration d'une perspective féministe sur la violence. N'hésitez pas à venir.

Le thème, *La violence sous toutes ses formes*, nous permettra d'élargir notre compréhension de la violence afin que nous puissions prendre conscience que la violence dans nos foyers et nos rues n'est que la version la plus évidente de la violence faites aux femmes par la culture et l'économie.

LA VIOLENCE CONTRE LES FEMMES, ce n'est pas uniquement un élément parmi d'autres de l'analyse féministe. C'est le thème central qui infuse tous les aspects de notre démarche.

RENSEIGNEMENTS SUR L'ASSEMBLÉE SEMI-ANNUELLE DU CCA
VEUILLEZ LES DISTRIBUER AU PLUS GRAND NOMBRE POSSIBLE DE PERSONNES

DATE : Les 9, 10 et 11 janvier 1987

LIEU : Le 9 janvier : Hôtel PARK LANE, 186, rue King, London
Les 10 et 11 janvier : Université de Western Ontario, Business School, pièce 40,
rue Richmond nord, London

INSCRIPTION : 50 \$ (comprend une réception vendredi soir, un dîner et un souper samedi et un dîner dimanche)

TRANSPORT : *Vous devez faire vos propres réservations et les régler vous-même.*

AVION : Un taxi entre l'aéroport de London et l'hôtel Park Lane coûte environ 12 \$.

Le miniautocar entre l'aéroport international Pearson (à Toronto) et l'hôtel Park Lane coûte environ 25 \$ (aller simple). Ce trajet de deux heures peut être plus rapide que l'attente d'un vol correspondant pour London.

Vous pouvez faire des réservations auprès de votre agence de voyages en demandant de réserver sur le réseau RESERVAC DRI #358 pour le transport au sol. Vous pouvez également prendre les dispositions nécessaires à votre arrivée à Toronto en vous adressant au comptoir du transport au sol de l'aéroport. Enfin, vous pouvez réserver votre place directement en appelant ROBERT Q AIRBUS au (519) 672-9020.

AUTOCAR : Le terminus est situé trois rues à l'ouest de l'hôtel Park Lane.

TRAIN : La gare est située une rue au sud de l'hôtel Park Lane. Vous n'avez qu'à traverser un terrain de stationnement pour vous retrouver devant l'hôtel.

VOITURE : Un terrain de stationnement se trouve à l'extérieur de l'hôtel. Sur le campus universitaire, vous pouvez stationner votre voiture derrière Alumni Hall.

AMERIKA est condamné de toutes parts

de Shirley Farlinger

Amerika est un téléroman de douze épisodes d'une heure qui sera diffusé en février prochain sur le réseau ABC. Cette série, dont le budget a atteint 44 millions de dollars américains, est non seulement la plus longue série produite par un réseau américain, mais aussi celle qui soulève le plus de controverses.

L'histoire se passe en 1998. Une force armée composée de Casques bleus de l'ONU et de soldats soviétiques envahissent les États-Unis et subjuguent la population. Conçu par Ben Stein, scénariste et romancier qui fut célèbre pendant l'époque Nixon et Ford, le téléroman met en vedette Kris Kristofferson, Mariel Hemingway et Robert Urich. Il ne faudrait pas croire pour autant que le Canada ne participe pas à cette production. En effet, environ la moitié du film a été tourné à Toronto dans des écoles et des immeubles gouvernementaux.

Des actrices et des acteurs canadiens ont refusé d'y participer après avoir lu le scénario de 600 pages, que certains décrivent comme un mélange du film *Red Dawn*, où Cuba envahit le sud des États-Unis, et de l'émission *Dynasty*. En plus d'en être le scénariste, Donald Wrye est également le réalisateur et le producteur délégué de la série. Il défend son film de la façon suivante : « Comme la télévision a un effet cumulatif et non ponctuel, *Amerika* n'aura aucun effet ponctuel sur le public. C'est essentiellement un divertissement. »

Quel sera l'accueil réservé aux protestations contre AMERIKA?

La série fera certainement vibrer les cordes sensibles du patriotisme américain et de l'anticommunisme. Certaines séquences ont lieu dans un hôpital psychiatrique où des Américains sont soumis à un lavage de cerveau à l'aide d'injections pour supprimer leur comportement antisocial. On retrouve dans la trame des références au Vietnam (« la pire chose qui soit arrivée aux États-Unis jusqu'ici ») à la drogue et à l'alcool (« un quart de la population est si paumé par l'alcool et la drogue qu'ils ne se rendraient pas compte d'un changement, même si cela les intéressait »).

Des membres de la Chambre des représentants sont massacrés, le Capitole de Washington est incendié et des copies de la Constitution et de la Charte des droits américaines sont profanées. Dans la dernière scène, tandis qu'un drapeau américain

recouvre le cercueil du héros, le fils de ce dernier dit d'une voix émue, « Mourir, ce n'est pas si pénible, c'est d'avoir vécu pour rien... Mon père a vécu pour moi... il a vécu pour vous tous. » Préparez vos mouchoirs.

Le réseau, bon dernier dans la course aux téléspectateurs des trois chaînes américaines, espère voir sa cote d'écoute remonter lors de la diffusion d'*Amerika*. Mais il y aura d'autres réactions.

L'Union soviétique a déjà annoncé la fermeture du bureau de Moscou de ABC et l'ONU s'est plainte du traitement qu'on lui réserve dans ce film. Non seulement les Casques bleus sont-ils présentés comme des marionnettes soviétiques, mais ils sont les ennemis des États-Unis.

La série suscitera beaucoup d'autres plaintes, d'abord parce qu'elle consacre la misogynie. Des quatre principaux personnages féminins, trois trahissent leur pays en couchant avec des Soviétiques. Elles dénoncent leurs maris. Il y en a même une qui dénonce et frappe son fils. Le message général est que les femmes aiment être violées ou violentées lorsqu'elles font l'amour. « Il lui fait l'amour rudement, de façon exigeante... plus il est rude, plus elle s'excite » peut-on lire dans les indications scéniques. Les féministes sont présentées comme un des groupes responsables de la démoralisation des États-Unis. Elles sont des collaboratrices qui cherchent à former une « société socialiste soeur ».

Pour leur part, les hommes seront peut-être offusqués par cette suite ininterrompue de machisme et ces parallèles établis entre la performance sexuelle, la défense de son pays et la volonté de mourir ou de tuer pour lui. L'équation d'*Amerika* est on ne peut plus simpliste : la puissance sexuelle = la puissance politique = le refus du compromis.

Les syndicats ne raffoleront pas non plus de cette série. Ils sont présentés comme un autre groupe d'intérêt qui appuie la confrérie socialiste où « personne ne sera exploité ou exploitera et où ceux qui s'opposent à cette merveilleuse vision seront écrasés ».

On compte également parmi les ennemis internes les groupes pacifistes et les organisations de défense des droits de la personne. Les ennemis externes viennent, bien sûr, de Cuba et de l'Europe de l'Est. On laisse entendre que l'Amérique deviendra une nouvelle Albanie.

Le président du réseau ABC, Brandon Stoddard, défend la série en invoquant la survie de la démocratie. Il dit qu'elle obligera les Américains à réexaminer leur patriotisme et à trouver une façon de renouveler le sens de leur appartenance aux États-Unis.

« Nous arrivons très bien à présenter des images de patriotisme sentimental,

mais nous n'avons pas ce qui est à mon avis le patriotisme important, soit comprendre pourquoi nous avons un pays. Pourquoi, nom de dieu, y a-t-il un pays qui porte le nom d'États-Unis? »

Affirmant qu'*Amerika* est surtout un téléroman au sujet de relations interpersonnelles, il ajoute, « Nous ne faisons pas une leçon de devoirs civiques. Ce n'est que du divertissement. Voici notre message : notre société ne survivra pas seulement parce qu'elle existe depuis 200 ans. Sa survie ne dépend pas de forces ou de pressions extérieures. Elle dépend des qualités intérieures, de la façon dont nous nous comportons en tant que citoyens d'un pays libre. »

Quelle doit donc être la réaction des citoyennes et des citoyens d'un Canada libre?

Laura Sky, cinéaste et membre de Media for Social Responsibility (MSR), a fondé le groupe Propaganda Alert et elle sollicite la participation du public. On peut lui écrire au 566, avenue Palmerston, Toronto (Ontario) M6G 2P7. Comme le groupe MSR s'oppose à la censure, il a lancé une campagne pour obtenir le droit

AMERIKA est la consécration de la misogynie

de parole. Heureuse coïncidence, le cinéaste britannique Peter Watkins vient de terminer son dernier film, *The Journey*, un plaidoyer éloquent et remarquable en faveur de la paix. MSR demande au réseau ABC de diffuser ce film.

Les lettres de protestations peuvent être envoyées aux services des relations publiques des commanditaires probables, les sociétés Chrysler et Merrill Lynch. Vous pouvez également faire connaître votre opinion à la vedette de la série, Kris Kristofferson, en écrivant à son impresario J. Wiatt, 8899 Beverley, Los Angeles, California 90048, USA.

Au Canada, des lettres ont été envoyées par le producteur du réseau anglais de Radio-Canada, Max Allen, et par Laura Sky, appuyée par le groupe Performing Artists for Nuclear Disarmament, au Procureur général de l'Ontario, Ian Scott, lui demandant de passer en revue le scénario afin de déterminer s'il contrevient aux dispositions contre la propagande haineuse du Code criminel.

Il faudra surveiller l'accueil réservé aux protestations aux États-Unis. Si l'on estime que c'est anti-américain de protester contre *Amerika*, alors la droite aura vraiment réussi à asservir « la patrie de la liberté ».

L'ACCESSIBILITÉ : QUELQUES DÉFINITIONS PRATIQUES

Une lettre ouverte de Action femmes handicapées (Toronto) au mouvement des femmes

Qui oserait publier l'annonce suivante :

Rencontre féministe importante avec Marie Unetelle, auteure célèbre. Le 30 nov., 20 h, à la salle communautaire. Entrée GRATUITE. Service de garderie. LES FEMMES HANDICAPÉES NE SONT PAS LES BIENVENUES.

Personne!

Pourtant, c'est parfois, et c'est même très souvent, ce que la publicité pour les activités féministes dit aux femmes handicapées. Ce n'est peut-être pas là ce que recherche votre groupe. Vous avez peut-être de bonnes intentions (du moins, c'est ce que nous espérons). Mais on sait ce qui est pavé de bonnes intentions.

Votre problème, c'est que d'habitude vous ne savez pas ce que signifie le mot accessibilité. Notre problème, c'est que nous ne pouvons même pas assister à vos rencontres pour vous le dire.

L'accessibilité ne veut pas dire la même chose pour toutes les femmes handicapées. *Voici donc l'accessibilité de base pour la plupart de ces femmes. N'oubliez pas que 18 % de toutes les femmes sont handicapées.*

Pour une femme dans un fauteuil roulant, l'accessibilité veut dire un immeuble sans une série de marches (donc, avec une rampe et/ou une entrée de plein pied), une salle de bains adaptée (avec des barres d'appui, un évier assez élevé pour permettre l'approche du fauteuil, assez d'espace dans la cabine pour manoeuvrer le fauteuil et permettre un déplacement latéral du fauteuil au cabinet), et une place où elle peut s'asseoir, de préférence avec ses amies.

Pour les femmes malentendantes, l'accessibilité signifie l'interprétation gestuelle, un bureau avec un appareil de télécommunications pour malentendant-e-s (ATME) et des rencontres avec un système d'amplification en circuit bouclé. (Ces articles ne sont ni dispendieux ni difficiles à trouver. Vous n'avez qu'à vous adresser à votre groupe A.F.H. local.)

Pour les personnes aveugles ou malvoyantes, l'accessibilité signifie des documents (livres, dépliants, ordres du jour, etc.) imprimés en gros caractères, en braille ou enregistrés sur cassette. Les chiens d'aveugle doivent être les bienvenus et ne doivent pas être traités comme des animaux domestiques. Ne les touchez pas ni ne les nourrissez pas sans la permission

de leur propriétaire. De plus, il faut offrir d'aider une aveugle à se trouver une place, et non l'attraper par le bras et la tirer jusqu'à la première chaise. Ça, ce n'est pas aider, c'est agresser.

Pour les femmes qui ont un handicap de croissance, l'accessibilité dépend de votre attitude et de vos paroles. Il vaut mieux éviter certaines expressions pour décrire des conditions de déficience mentale, car ces expressions sont profondément insultantes. Pareillement, il ne faut pas dire d'une personne qu'elle est obligée de rester dans son fauteuil roulant pour se déplacer. On ne s'imagine pas normalement obligée de rester dans une voiture même si on ne peut se déplacer à 50 km/h sans auto. Bien sûr, vous conduisez votre auto. Nous, nous *utilisons* nos fauteuils roulants (ou nos béquilles, nos cannes, nos marcheuses, etc.)

Pour la plupart des femmes qui ont un handicap invisible, l'accessibilité est une question d'attitude et de souplesse. Il faut éviter les flashes et les lampes stroboscopiques en présence d'épileptiques. Les diabétiques ont besoin de pauses d'alimentation. Nous avons toujours cru que les femmes sans handicap aimaient aussi manger, mais nous avons participé à des activités féministes durant une pleine journée sans pause pour le dîner. (Serait-ce la planification d'un bourreau de travail?)

Pour les femmes qui ont un handicap environnemental, l'accessibilité correspond à des réunions et des activités *sans tabac*. Si Marie est absente des réunions du comité de planification, c'est peut-être parce qu'elle a eu une crise d'asthme après la dernière rencontre pendant laquelle vous avez fumé.

Pour certaines femmes, l'accessibilité veut dire la présence d'une auxiliaire pour l'aider avec ses besoins fondamentaux. Vous aurez peut-être besoin de fournir des auxiliaires compétentes. Si la femme handicapée est accompagnée de sa propre auxiliaire, cette dernière doit être admise gratuitement. Même le zoo de Toronto accepte de le faire. Une auxiliaire est une aide technique comparable à un fauteuil roulant. Personne ne demande deux tarifs à une femme dans un fauteuil.

Même lorsque les activités sont accessibles, vous n'y verrez peut-être pas de femmes handicapées. C'est souvent une question de transport. À Toronto, le système

de transport pour les personnes handicapées est différent du réseau de transport urbain, mais il n'est certainement pas égal. Nous n'avons pas le droit d'utiliser une carte mensuelle. Bien que nous soyons les femmes les plus pauvres (même les femmes à la retraite reçoivent plus d'argent que nous), nous devons payer le plein tarif chaque fois que nous utilisons ce service. Nous devons le réserver sept jours d'avance, sans recevoir de garantie que l'autobus sera là à l'heure. Il nous arrive (souvent) d'être une heure en retard et de devoir partir une heure avant la fin. Tant pis pour la spontanéité et les avis de dernière minute.

Par conséquent, les femmes handicapées auront peut-être besoin de transport. S'il y a une bonne fée en quelque part, peut-être qu'elle donnera à A.F.H. notre propre autobus pour fauteuils roulants...

Un dernier point, et non le moindre, l'accessibilité, ça veut dire de la publicité. Les organisatrices d'activités féministes pensent jamais à annoncer dans les journaux ou les lignes téléphoniques du mouvement des personnes handicapées. Si vous nous voulez à votre activité ou dans votre groupe, annoncez dans nos publications.

Lorsque vous annoncez une activité, vous devriez toujours indiquer son degré d'accessibilité. Si l'activité n'est pas accessible aux femmes handicapées, dites-le. Si elle l'est, servez-vous des pictogrammes suivants.



Soyez précises. Par exemple, « Salle accessible aux fauteuils roulants. Salle de bains non accessible ». Consultez-nous. Nous savons ce qui est accessible et ce qui ne l'est pas. Nous savons comment le faire en dépensant le moins de temps et d'argent. Et nous sommes toujours prêtes à vous aider. Nous pouvons peut-être vous aider avec le financement si nous sommes avisées assez longtemps d'avance.

Vous vous dites peut-être en ce moment que c'est beaucoup demander. Votre comité de financement vous crie peut-être « Ça coûte trop cher pour ce que ça vaut. » (Peut-être que les autres membres de

sulte à la page 9

Renseignements : contactez le groupe A.F.H. de votre province.

Québec : (514) 725-4123, Maria Barile
Ontario : (416) 694-8888, Pat Israel
I.P.É. : Susan Buchanan, c.p. 693, Cornwall,
I.P.É., COA 1H0

Nouvelle-Écosse : (902) 422-2283, Margaret Hiltz

Saskatchewan : (306) 949-0337, Pat Danforth

Terre-Neuve : (709) 579-6212, Fran Dinn
Manitoba : (204) 942-3604, Paula Keirstead
C.B. : (604) 254-8586, Joan Meister

Nos lectrices nous écrivent

Tout comme Carol Jean Smith, je suis d'avis qu'il faut contrer la nouvelle droite là où elle se manifeste. Son accumulation de pouvoir me fait très peur. Je voudrais vous signaler un ouvrage paru en 1982 et remis à jour en 1984 qui explique leurs méthodes : *Holy Terror*, de Flo Conway et Jim Siegelman, édité chez Dell.

Mary Maron
Willowdale, Ontario

Votre éditorial qui appuie la position de l'Américaine Carol Jean Smith: « *Comment neutraliser la droite* » me surprend par son manque de stratégie. « S'opposer systématiquement à leurs initiatives » me semble un peu court et pas très intelligent.

Ne faut-il pas s'opposer à leurs initiatives les plus contestables et fuir comme la peste une position systématique comme vous le préconisez dans votre éditorial du mois d'août 1986. Faut-il s'inspirer des Américaines dans ce qu'elles disent de plus constestable et de moins réaliste?

Pourquoi perdre son temps dans des luttes qui ne font pas avancer la cause des femmes. Si les R.E.A.L. Women veulent combattre l'usage des drogues et la pornographie, allons-nous les condamner parce qu'il s'agit là de position de droite?

Il faut savoir choisir son terrain, si l'on veut s'opposer avec succès à divers groupes qui cherchent à récupérer la lutte des femmes. Il faut aussi savoir être Canadiennes et bien identifier ici ce qui se passe et où sont nos véritables difficultés; question pensions, égalité des chances, garderies.

En toute amitié,
Madeleine Gariépy Dubuc
Montréal, Québec

COMITE CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME CONSEIL DE DIRECTION 1986-87

PRESIDENTE	Louise Dulude	Ottawa, Ont.
PRESIDENTE SORTANTE	Chaviva Hosek	Toronto, Ont.
VICE PRESIDENTES	Marjorie Cohen	Toronto, Ont.
	Jon Leah Hopkins	Whitehorse, Yukon
	Wendy Williams	St. John's, Nfld.
SECRETARE	Trudy Richardson	Edmonton, Alta.
TRESORIERE	Donna Stephanía	Winnipeg, Man.
<u>REPRESENTANTES REGIONALES</u>		
TERRE-NEUVE/LABRADOR	Susan McConnell	St. John's, Nfld.
N.B./N.E./I.P.E.	Deborah Poff	Halifax, N.E.
QUEBEC	Madeleine Parent	Montréal, Qué.
ONTARIO SUD	Isla Peters	Toronto, Ont.
ONTARIO NORD	Diane Cyr	Hearst, Ont.
MANITOBA	Jeri Bjornson	Winnipeg, Man.
SASKATCHEWAN	Palma Anderson	Régina, Sask.
ALBERTA/T.N.O.	Rebecca Coulter	Edmonton, Alta.
C.B. SUD-CENTRALE	Jane Evans	Armstrong, C.B.
C.B. NORD/YUKON	Jon Leah Hopkins*	Whitehorse, Yukon
<u>MEMBRES SANS</u>	Barbara Cameron	Toronto, Ont.
<u>POSTE DESIGNE</u>	Lorraine Greaves	London, Ont.
	Pat Israel	Toronto, Ont.
	Fleurette Osborne	Hamilton, Ont.
	Noëlle-Dominique Willems	Montréal, Qué.

FÉLICITATIONS À BETSY

Une ancienne membre du conseil de direction du CCA, qui milite toujours pour le CCA, Betsy Carr, s'est méritée le Prix de la personne de 1986.

Ce prix, qui commémore la célèbre affaire de la personne de 1929 où les femmes ont été reconnues comme des personnes juridiques, a été remis au mois d'octobre par le Gouverneur-général Jeanne Sauvé.

En plus d'avoir servi sur le conseil de direction du CCA, Betsy Carr a participé au Comité des publications. Elle travaille à l'heure actuelle au Comité sur la survie de la planète. « C'est vraiment ce qui m'intéresse le plus en ce moment, » nous a-t-elle confié.

Elle a mérité ce prix pour sa contribution au CCA, à l'Association canadienne pour le droit à l'avortement et à la Fédération canadienne des femmes diplômées des universités.

« Je suis très reconnaissante d'avoir pu me trouver dans un milieu où les organisations attiraient des femmes qui partageaient les mêmes objectifs et avec lesquelles j'ai eu le privilège de travailler, » a-t-elle déclaré avec la modestie qu'on lui connaît. Très appréciée pour son travail d'équipe, elle a avoué au *Toronto Star*, « Je n'ai été qu'une militante parmi beaucoup d'autres. »

De la part du CCA, nous lui exprimons nos félicitations et nos remerciements.

SOMMAIRE

Une lettre ouverte de A.F.H.	1
Amerika : un analyse	2
Assemblée semi-annuelle du CCA	3
Echos de la Chambre	6

RAPPORTS DES COMITES

Dialogue sur la prostitution	7
La proxénétisme et la prostitution	7
Nouvelles des comités	8
La santé	8
La survie	9
L'emploi	9
Les minorités visibles et les immigrantes	10
La nouvelle droite	10
La violence des hommes contre les femmes	10

RAPPORTS REGIONAUX

C.B. Sud-Centrale	11
Alberta	11
Saskatchewan	12
Manitoba	12
Ontario Sud	12
Québec	13
N.E., N.B., I.P.E.	13
Terre-Neuve & Labrador	14
Activités*Contacts*Ressources	15
Assemblée semi-annuelle formule d'inscription	17



Vol. 2, no. 1
Décembre 1986

ACTION Féministe est une publication du Comité canadien d'action sur le statut de la femme, 344, rue Bloor ouest, suite 505 à Toronto, Ontario M5S 1W9
Tél: (416) 922-3246
Paraît huit fois par année.

ISSN 0831-3377

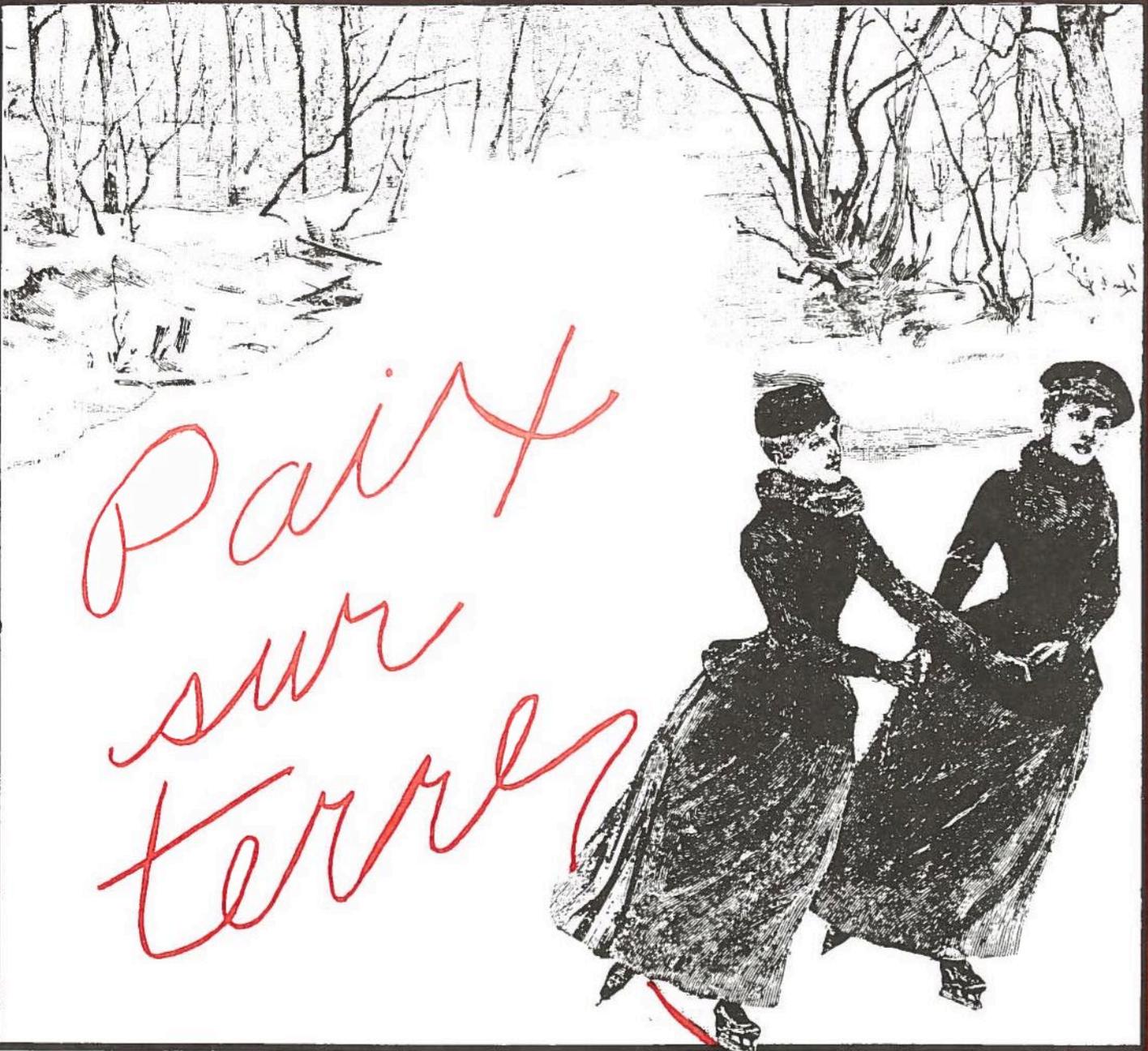
Rédaction: Pat Daley
Coordination: Maxine Hermolin
Traduction: Gilbert Bélisle

Nous acceptons annonces et informations locales. Mais les manuscrits envoyés sur votre propre initiative ne seront pas retournés.

ACTION

féministe

NOUVELLES DU COMITE CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME



*Paix
sur
terre*

Vol. 2 n° 1

Décembre 1986

Comité canadien d'action sur le statut de la femme
344, rue Bloor ouest, suite 505
Toronto (Ontario) M5S 1W9
ISSN 0831-3377

00068 12

07/01/84

Ms. Virginia J. Rock
17A Walmer Rd
Toronto

OH M5R 2X6